



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## EL SEÑOR D. Cristóbal Bohorques Bohorques

que falleció ayer, a las siete de la tarde

A LOS 34 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados padres don Bartolomé Bohorques Gil y doña Josefa Bohorques Benítez, hermanos don Francisco, don Enrique, doña Josefa, don Rafael y don Luis, hermanos políticos don Gerardo Jiménez Hernández (ausente) y doña Ana Diez Company y demás parientes participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

### La copa de los periodistas para la banda «El Empastre»

Recordarán los lectores que uno de los números más atractivos de la verbená de San Juan, que la Asociación de la Prensa Valenciana celebró en la plaza de Toros la noche del 23 del pasado junio, lo constituyó el «Certamen musical», en el que la banda «El Empastre», de Catarroja, obtuvo un triunfo señalado y ganó la copa ofrecida por los periodistas valencianos.

La entrega de esta copa se verificó ayer tarde en Catarroja, a cuya población se trasladaron al efecto una comisión de la junta directiva de la Asociación y numerosos socios de la misma. El acto resultó verdaderamente hermoso; una nota fraternal de cariño, de camaradería, de la que guardarán gratísimo recuerdo cuantos a ella asistieron.

Catarroja en masa, con sus autoridades al frente y la banda de música, esperaban en la estación la llegada de los comisionados, que fueron saludados, al bajar el tren, con nutrida salva de aplausos, mientras la música dejaba oír sus armoniosos acordes.

La comisión saludó al Alcalde y demás autoridades y tuvo frases de gratitud y cariño para el vecindario de Catarroja, y muy particularmente para las hermosas mujeres, que tan grato recibimiento les otorgaban, saliendo al que contestaron todos efusivamente, y entre aplausos, vivas, etcétera. La comitiva se dirigió a la casa social de la banda «El Empastre», donde se hizo la entrega de la copa, que después fue paseada en un auto por toda la población.

Los expedicionarios fueron obsequiados con un espléndido lunch, que presidió nuestro entrañable compañero don Salvador Dasi, tesorero de la Asociación de la Prensa Valenciana, el cual tenía a sus lados al Alcalde de Catarroja don Francisco Martí Muñoz, un vocal de la Asociación de la Prensa, el director de la banda «El Empastre» don Filiberto Rodríguez, el concejal don Justo Gil, el director de la banda Municipal de Catarroja don Juan Villa, don J. José Thous, el representante de la banda «El Empastre» en Valencia don Vicente Fuster, gran número de periodistas, el representante de la Sociedad de Autores en esta localidad don José Martí Hernández, el médico y exdiputado provincial don Manuel Monforte Raga y los elementos de la banda homenajada.

Un vocal de la directiva de la Prensa agradeció efusivamente el obsequio que a los periodistas valencianos se dedicaba e invitó a la banda, autoridades y demás señores a visitar la casa social de la Asociación para poder corresponder a tantas atenciones. Cuando cesaron los aplausos con que fueron acogidas las palabras del citado señor, se levantó nuestro querido amigo y compañero don J. José Thous, y en valenciano, en esa dulce lengua materna que llega al alma, sin adornos retóricos, sencillamente, expresó la íntima satisfacción de los periodistas valencianos por las atenciones de que eran objeto y ofreció la colaboración de la prensa valenciana al pueblo de Catarroja, terminando con un viva a la localidad, que fue acogido con delirante entusiasmo y contestado con vivas a los periodistas valencianos.

El Alcalde de Catarroja, señor Martí, habló también en valenciano, y en nombre del Ayuntamiento y en el suyo dio las gracias, y dijo que se congratara del acto que estaba celebrándose, porque ello demuestra que es el comienzo de la realización de las aspiraciones de todos, que son: hacer de la población de Catarroja un pueblo grande en todos los sentidos. Una calorosa ovación fue el premio a tan sencillas, pero elocuentes palabras.

Cerró los brindis el doctor señor Monforte, en representación de «El Empastre», y tras frases muy sentimentales de cariño a la prensa valenciana, dirigiéndose en valenciano a los elementos de la banda, a los que excitó a perseverar en la tarea emprendida, recordándoles que el optimismo es una

de las causas que contribuyen al engrandecimiento de los pueblos, y buena prueba de ello es que una cosa (la banda) que comenzó como broma, ha conseguido fijar en Catarroja la atención de la Valencia ilustrada, representada por la presencia de la prensa, cuando en muchos años de preparación en serio musicalmente nada se había conseguido.

El señor Monforte estuvo muy elocuente, y con humorismo dijo grandes verdades, que no deben echarse en olvido. Los aplausos con que fue premiada su labor duraron largo rato.

A continuación la banda «El Empastre» ejecutó varias composiciones de su repertorio, que fueron celebradísimas, terminando el acto con fraternales felicitaciones y pruebas de afecto, y siendo despedidos los periodistas valencianos con reiteradas demostraciones de cariño.

Nuestra enhorabuena a Catarroja y a su banda «El Empastre».

### En la Diputación provincial

#### Sesión de la Comisión provincial Permanente

Como dijimos, ayer celebró sesión la comisión Permanente de la Diputación, bajo la presidencia del señor Carrat, adoptando los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de la comunicación de la Jefatura de Obras públicas trasladando otra de la dirección general del ramo, rectificando errores sufridos en las relaciones que sirvieron de base para la entrega de los caminos vecinales, agregándose a dichas relaciones los caminos de Villagordo a la Pesquera, y de Benaguacil a la carretera de Liria a Real, y los sin ejecutar de Manises a la carretera de Madrid a Castellón, de Benaguacil a Puebla de Vallbona y de Paterna a la carretera de Ademuz a Valencia, quedando segregados los de Valencia a Alboraya y a la de Puebla de San Miguel, a Mas de Olmo.

Quedar enterada de las actas de entrega de los caminos vecinales de Aguilente a Sandon, de Ayelo de Malferit a Mogente, de Benisoda a la carretera de la de Casas de Campillo a Valencia a Albaida y de Pinet a Luchente.

Aprobar el acta de recepción definitiva del camino vecinal de Pedralva a Chiva, y del de Godella a la Rambla de Poyo.

Conceder varias autorizaciones para edificar y establecer otras servidumbres en las zonas de las carreteras provinciales y caminos vecinales, según lo solicitado por don Joaquín Guillén, vecino de Piles; don Edelmiro Sanz, de Llosa de Ranes; don Casimiro Pastor, de Belreguard; don Antonio Ciment, de Llosa de Ranes; don Salvador Escrivá y don Salvador Vidal, de Palma de Gandía, y don José Martí, de Villalonga.

Rogar al señor ingeniero jefe de Obras públicas autorice la adquisición de un tren completo de agotamientos, formado por un grupo de motor y bomba con todos sus accesorios, por considerarlo necesario para la ejecución de las obras de cimentación de puentes de caminos vecinales.

Rogar a los señores presidente del Consejo de ministros y del de Economía Nacional, se ordene la creación de una Cámara Oficial pasera, a semejanza de la Cámara Uvera, de Almería, satisfaciendo de este modo las aspiraciones de los productores de pasa de la región levantina.

Conceder una copa para que sirva de premio en el Concurso Regional de Tiro de Pichón a brazo, organizado por La Cinegética, con motivo de la Feria.

Contribuir a la suscripción abierta por «El Mercantil Valenciano» a favor del soldado valenciano, expropiado de África, Martín Cirera Sanz.

Conceder varias licencias a funcionarios de la Corporación.

Expedir la correspondiente credencial de enfermero del Hospital provincial a favor del sargento de la reserva, Santos Carrasco Molina.

Conceder un objeto de arte para que se adjudique como premio en la carrera prueba de aptitud profesional,



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR

# Don Manuel Galindo Escuder

Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, Consejero del Banco de España en Valencia, Presidente del Consejo de Administración de la S. A. Distribución Eléctrica Ali-cantina y Consejero de la Electra Valenciana,

que falleció en París el día 3 de julio

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Serán en sufragio de su alma todas las misas que se celebrarán el lunes, día 12, en la parroquia de Santo Tomás, la real y parroquia iglesia de San Andrés, parroquia de San Nicolás, iglesias de la Real Capilla de Nuestra Señora del Milagro, El Salvador, Sagrado Corazón (Compañía), Escuelas Pías (RR. PP. Escolapios), San Antonio Abad (RR. PP. Salesianos), Santo Hospital, conventos Reverendos PP. Carmelitas, Camilos, RR. MM. Adoratrices, Reparadoras, Franciscanas de la Puridad, Santa Tecla, Jerusalén, San Gregorio, colegios de San José (RR. PP. Jesuitas), Jesús y María, Sagrado Corazón Godella, Servicio Doméstico, RR. MM. Esperanzas, Siervas de María, Oblatas de Alacuás, Colegio Imperial de Niños de San Vicente Ferrer, asilos de las Hermanitas de los Pobres, San Eugenio, Niño Jesús, Protectora de los Niños, San Juan de Dios y San José de la Montaña. En las parroquias de Carcagente y Tosalnou, Alboraya y ermita de San Onofre de Cuart de Poblet.

El día 14 en la parroquia de Santa María de Jesús, el 17 en la real parroquia de los Santos Juanes, el 19 en el Real Colegio de Corpus Christi (Patriarca), las misas gregorianas que se celebran en París, en las Misiones Españolas; las que se celebrarán en el convento de los RR. PP. Franciscanos de Teruel, el 1.º de agosto; el funeral y misa en la parroquia de Camarillas (Teruel), iglesia parroquial de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Barcelona, Catedral de Albaracín, iglesia parroquial de El Salvador, de Teruel; Monjas Capuchinas de Gea (Teruel) y Agustinas Recoletas, de Requena.

Asimismo serán en sufragio de su alma la misa y Rosario que el lunes 12 del corriente y ocho días siguientes se celebrará a las doce en la capilla de la Inmaculada de esta Basílica Catedral, como también las misas gregorianas que se celebrarán en la real parroquia de San Andrés, altar del Sagrado Corazón, el 13 del corriente, a las once, y veintinueve días siguientes.

Su afligida esposa, hijos, hijos políticos, nietos, primos y demás familia suplican a sus amigos asistan a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán muy agradecidos.

A. M. D. G.

Los Excmos. e Ilmos. señores Arzobispo de Valencia, Patriarca de las Indias y Obispos de Tortosa, Segorbe y Gerona se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

organizada para el 18 del actual por el Montepío de Chófers de Valencia.

Quedar enterada de haberse presentado 35 solicitudes deseando tomar parte en las oposiciones a plazas de practicantes supernumerarios del Hospital, las cuales han sido remitidas al Tribunal que ha de juzgar los ejercicios.

Manifestar el agradecimiento de la Corporación al señor inspector municipal de Sanidad del distrito de San Vicente, don Luis Valls, por la reunión de sus honorarios con motivo de la visita de inspección a los baños públicos del Hospital, en la que comprobó que reunían todas las condiciones higiénicas exigidas por la legislación vigente.

Manifestar a la Alcaldía de esta capital que esta Corporación siente no poder acceder a su petición de que las bandas de música de los establecimientos provinciales de Beneficencia concurran a la Retreta militar en la próxima Feria, porque con motivo de las vacaciones, se ha concedido licencia a la mayor parte de los asilados músicos de dichas bandas.

Desestimar la petición deducida por el Ayuntamiento de Albaida para que contribuya esta Corporación al sostenimiento de los gastos que originan la continuación del juzgado de primera instancia de aquel partido, en atención a que, si bien la Corporación se halla siempre dispuesta a prestar su apoyo moral y material a todos los pueblos de la provincia, en orden a mejora o implantación de servicios u obras genuinamente provinciales, siempre ha sido opuesta a aceptar voluntariamente cargas por servicios que, por su índole, son de la competencia y cargo del Estado.

Quedar enterada de haber sido interpuesto recurso contencioso-administrativo por don Juan García Alonso, contra la adjudicación del servicio de administración y cobranza del impuesto de cédulas en Valencia y su término municipal, y remitir al Tribunal correspondiente el expediente de subasta según lo interesado por el mismo.

### Opiniones

#### Panderetas de todos los países

Todavía no ha cesado la racha de artículos que se lamentan de que en múltiples películas cinematográficas, novelas y comedias extranjeras se pinte lo que llamamos una España de pandereta. Colocase en ellos a España el papel de víctima única o casi única, de las erróneas o mal intencionadas interpretaciones de la vida y del ambiente; y se ha perdido, en ocasiones diversas, la intervención de la autoridad para evitar en lo posible la ridiculización de España y de los

españoles. Restando el lógico apasionamiento con que en tales casos se juzga y observando con serenidad, vendremos a la conclusión de que no es España la única víctima, sino que ni más ni menos, le sucede lo que a las demás naciones del mundo, cuando un extranjero las trata literariamente.

El país en que todos los hombres son toreros o bandidos generosos, en que las mujeres llevan la navaja en la faja y floridos mantones sobre sus cuerpos gitanos, en que la juega es continua y la holganza es perpetua, en que dos hombres se matan por una sola mirada de unos ojos negros, según apreciaciones, no tiene más motivos de lamentación que Francia, pongamos por ejemplo, de la que no se puede hablar sin traer a colación a los maridos complacientes, y sin atribuir a sus mujeres vicios antinaturales, dos acusaciones que, prescindiendo de otras muchas, se bastan y se sobran como motivos de protesta muy superiores a los que tiene España.

Nada digamos de Inglaterra. Jamás país alguno ha visto tan ridiculizados a sus habitantes, que así solos de la novedad del paisaje y de admirar el arte en sus originales, grandes turistas recorren el mundo. No necesitamos dar idea al lector del explícitísimo tipo de inglés que llega a Andalucía y se pone un sombrero pavoroso y una chaquetilla corta, con que va a los toros y visita catedrales y cementerios; para él se falsifican juegas, que paga a peso de oro, y se le engaña con más facilidad que con un caracol. Pues, ¿y la misa fea, esquelética, tuftada, que no abandona jamás el zaguillo pelo melencólico? ¿Y la insitituz? Hasta el cuplet ha hecho de ellos mofa y escarnio.

Por no ser menos, Alemania tiene entre otras figuras decorativas, la del doctor o sabio alemán, cuadrado, rígido, con rigidez de cuerpo y espíritu. Aparece en muchas comedias, y regocija al público en las caricaturas de Bazaría, contando cuentos y diciendo chistes con la peor sombra del mundo. Suele caminar a zancadas.

Llégame su turno a la República Argentina, y se le pinta como un país donde no hay más que gauchos y muchachas buenas y honradas que con la sugerencia del tango dan un tropezón de los que llevan consigo la imprescindible caída.

Y así... el mundo entero.

Estudiar este asunto como problema propio y exclusivo de España y buscar remedios que no han de hallarse, son ganas de complicar las cosas, de alambicar lo que tiene una razón de ser clarísima, lo que en determinados casos es perfectamente natural. Acerca de los pueblos se han formado leyendas que para los que no los conocen o no los conocen en su fondo y verdadero carácter, pero que

mente, en lo que tienen de más aparente, en lo que impresiona al primer golpe de vista, ejercen una gran influencia en la formación de conceptos. Aparte de que en lo relativo a tipos y ambientes literarios hay mucho de convencional, desde luego de una convención tácita y hasta inconsciente, producto, sin duda alguna, del afán de hallar lo pintoresco.

Pero en el modo de ver el carácter, las costumbres y rasgos típicos de un país que se conoce en un viaje, relativamente corto, puede el escritor dejarse influenciar más o menos por la leyenda fantástica y convencional indicada e interpretarla benévola o servirse de ella para la sátira y la crítica acerba. He aquí los dos casos personificados: E. de Amicis y Guido da Verona. Nunca he leído tanto y más a gusto, que leyendo la descripción de una corrida de toros, tomada no solamente en serio, sino con entusiasmo, por Amicis. Nunca he sonreído con más lástima que leyendo las páginas de «Súchate la trenza, María Magdalena» de Guido da Verona, que se desarrollan en España. En la corrida de toros que describe Amicis hay incompreensión, pero no fatuidad. En la que describe Guido da Verona, a más de incompreensión, hay fatuidad, aires de hombre superior que, comprendiendo el arte del torero, sabiendo apreciar sus lances e incidencias, lo detesta. Guido da Verona habrá estado en España, pero yo declaro rotundamente que no conoce España, ni en viendo los toros, ni en viendo hablar de la mujer española, ni del pueblo español, como habla, porque se ha quedado en la superficie, no ha profundizado, no ha llegado a la médula, al espíritu, y pinta una España ridícula que, a su capricho y fundándose en la apariencia de costumbres incomprendidas, se ha forjado. Satiriza sin autoridad, sin derecho, porque no se puede satirizar aquello de que se tiene una idea vaga, aquello que en realidad de verdad se desconoce. Guido da Verona, en este sentido, me parece un escritor despreciable. A E. de Amicis, aunque se equivoca en muchas cosas, aunque nos hace reír con frecuencia, por su modo de ver las costumbres de España, hay que agradecerle su buena intención, la buena voluntad con que nos miró en aquellos tiempos en que el duque de Aosta fué nuestro Rey.

Con mejor o peor intención, de parte del escritor, el hecho comentado es inevitable, y se prodiga en todos los países. ¿Qué nos ha traído Blasco Ibañeta en «La vuelta al mundo, de un novelista»? Lo pintoresco de cada lugar por donde ha pasado, aquello que tiene colorido y visualidad, descrito con su pluma, que vale por la paleta y los pinceles de un Goya o de un Sorolla. Pero ¿qué es lo que un lector que muévase por esos países cuyas costumbres y usos han sido estampados en los tres tomos del gran viaje, no tendrán motivos más que sobrados para reír o

### En la Casa de la Ciudad

#### Subsistencias

El teniente de alcalde, delegado de Subsistencias, en la visita de inspección que diariamente realiza acompañado del veterinario municipal, ha mutilado 3 litros de leche aguada a Antonio Carles Martí, 7 a Vicente Cuenca Navarro, 5 a Vicente Martí Ballester, 3 a Juan Bautista Bono Palomares, 10 kilos de pescado, 1,700 gramos de embutido en malas condiciones para el consumo y siete piezas de pan faltas de peso.

#### Aviso

Mañana quedará restablecido el tránsito rodado por la calle del General Tovar, desde la plaza de Tetuán a la esquina del Palacio de Justicia, en la plaza del Príncipe Alfonso.

Los carruajes deberán circular en una sola dirección y en el mismo sentido en que ha quedado establecida la circulación de tranvías. Oportunamente se avisará el restablecimiento del tránsito por la nueva plaza y por la calle del General Palanca, así como por el arroyo central de la Gloria y se indicará la dirección a seguir en las citadas vías.

### Delegación de Hacienda

La Administración de Rentas públicas de esta provincia reitera el ruego a todos los comerciantes e industriales que hubieran presentado el libro de ventas durante los meses de junio y julio, se presenten en las oficinas de la Administración a recoger lo, ya que todos los que se han presentado para su diligenciamiento, están requisitados.

#### El timbre móvil

En la Delegación de Hacienda se ha recibido un telegrama del señor ministro del ramo, ordenando, para dar facilidades a los contribuyentes, que la representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos en la provincia, cuando falten documentos timbrados de clase determinada, de los exigidos por la nueva ley, venda directamente al público, así como los administradores subalternos y sin intervención de las expendedorías, los timbres que regían con arreglo a la ley anterior, y que el reintegro por la diferencia, se verifique por medio de timbres móviles, sean nuevos o antiguos.

La Delegación, en cumplimiento de lo ordenado por la superioridad, hace público dicho acuerdo para conocimiento inmediato de los interesados, y bien entendido que ha de resolver cuantas dificultades suscite la aplicación de la nueva ley, con el criterio de mayor amplitud, adoptando toda suerte de medidas que tiendan a evitar perjuicios a los contribuyentes.

### Los deportes

#### Velódromo Vallejo. Campeonato regional

Mañana por la tarde comenzará en este velódromo el campeonato de velocidad y entrenadores, celebrándose en esta primera jornada las eliminatorias, que prometen ser interesantísimas por la enorme cantidad de corredores que en ellas tomarán parte, todos ellos de reconocido prestigio en el mundo ciclista de nuestra región. Las listas de inscripción alcanzan un número considerable, y esta noche termina el plazo para inscribirse. El programa es como sigue:

- 1.ª Desfile obligatorio de todos los corredores.
- 2.ª Primera eliminatoria para la carrera de tercera categoría (cuatro vueltas).
- 3.ª Primera eliminatoria para el campeonato regional de velocidad (1.000 metros).
- 4.ª Segunda eliminatoria tercera categoría.
- 5.ª Segunda eliminatoria campeonato regional.
- 6.ª Final de la carrera de tercera categoría (seis vueltas, 2.400 metros).
- 7.ª Tercera eliminatoria del campeonato regional de velocidad (1.000 metros).
- 8.ª Gran carrera con entrenadores a motos (100 vueltas, 40 kilómetros).

Como se verá, el programa no puede ser más sugestivo e interesante, por los económicos precios siguientes: Palcos sin entrada, cuatro pesetas; preferencia con asiento, una peseta; general con asiento, 0,60, y medias entradas, 0,50.

Una brillante banda de música amenizará el espectáculo. Se advierte al público, para su mayor comodidad, que la entrada general se efectuará por la calle de Alboraya y la de preferencia por la de Ceres.

La localidad de preferencia estará en su totalidad cubierta de sombra. Esperamos un éxito definitivo en el espacioso velódromo del Gimnástico R. C.

para indignarse por el concepto erróneo que acerca de ellos ha vertido Blasco? Indudablemente.

Stendo así, salta a la vista que las ofensas literarias son recíprocas. ¿Para qué, pues, quejarse?

JOSE DOLEA

### Los problemas naranjeros

#### El del papel seda

Hemos leído con la mayor atención la conferencia dada recientemente por el señor García Guijarro en el teatro Oberón, de Burriana, sobre el tema de «Los problemas naranjeros», y si, a decir verdad, encontramos plausible y de imperiosa necesidad la tarea que se ha impuesto, tememos, por otra parte, que los resultados de su esfuerzo no se vean coronados por el éxito y quede todo reducido como otras veces, a unas cuantas predicas más de oratoria fácil y elegante.

Nos dispensará el culto secretario de la U. N. E. A. que por ahora no nos despojemos de nuestro escepticismo, ya que a raíz de la formación del «Trust de Fabricantes de papel seda para envoltura de naranjas», elevando el precio de 130 hasta 200 pesetas la bala, tuvimos fe en que su intervención oficial en pro del comercio exportador fuese eficaz y semejante abuso no prosperara; pero pese a las ilusiones que nos habíamos forjado, el ánimo del señor García Guijarro se rindió a la benevolencia y fué *agua de borrajas* el final de aquella campaña tan voluntariosa como oportunamente iniciada, toda vez que el papel mantuvo el precio de 190 pesetas por bala, y lo que es peor aún, seguirá manteniéndolo o más en la campaña venidera, si no hay nadie que quiera sumarse a nosotros y que con cierta autoridad pueda hacer llegar hasta la gobernación del Estado una voz equívoca y humilde de tonos, pero plébrica de fuerzas y entusiastas para echar por tierra semejante abuso.

Perfectamente conocedores del negocio papetero, no solo en lo que afecta a su fabricación—al alcance hoy está de persona medianamente instruida—sino también en lo que hace referencia al desenvolvimiento de su venta, precios, etc., dentro del mercado consumidor, es facilísimo demostrar que vendiéndose la bala de papel seda rosa a 160 pesetas, el fabricante realiza una ganancia envidiable, y vendiéndola a 190 hoy, el que verdaderamente la realiza, además del fabricante, es esa autócrata y celérrima entidad que se llama A. G. P., cuya ingerencia en un asunto de cepa exclusivamente levantina no puede ser ni más odiosa ni más perjudicial para los intereses mancomunales del exportador y cosechero.

Como hijos del trabajo que somos, reconocemos que todo esfuerzo y sacrificio debe tener su debida recompensa, y muy justo es que los fabricantes de papel para envolver naranjas, laboren y recojan el mayor rendimiento en su industria; pero bien entendido, siempre que la utilidad o los beneficios sean los que lógicamente se derivan de la fabricación. Ahora bien; lo que no debe tolerarse ni tiene derecho a subsistir, es que una entidad, por poderosa que sea, se erija en árbitro de los destinos de una industria para explotarla en provecho propio, sin otros méritos que el de mantener con su omnipotencia el favoritismo de un arancel tan arcaico como fácto de síndesis en sus partidas relacionadas con la importación del papel seda para la envoltura de frutas.

Demostración lógica; el coste de una bala de papel seda rosa en el mercado ha sido, hasta el momento de aparecer en escena la citada entidad A. G. P., de pesetas 140 como promedio, precio lo suficiente remunerador para el fabricante; más desean do mayor espacio para sus hazafías casonenses, en menos de 7 días, que Dios necesitó para hacer el mundo (¡vaya Poder!) allanó dificultades, sometió a los indómitos, legisla y nos da otra manzana del Paraíso. ¡Y qué manzana!

Solo 60 pesetas de aumento en la bala de papel producido la laboriosísima, inteligente y desinteresada intervención de la Paternal A. G. P.; y en verdad que no fué excesivo, teniendo en cuenta los grandes sueldos, viajes casi regios, comisiones, alma carnea, personal, etc. Y decimos Paternal, porque fijado el precio de 200 pesetas bala, es decir, el de 140 pesetas, que era el regulador en el mercado, más 60 pesetas miserables del aumento, hizo la merced de una baja de 10 pesetas, quedando fijado su precio oficialmente en 190 pesetas. No por ello deja de ser la manzana fruto del pecado original y que todos estamos obligados a extirpar de nuevo del Paraíso.

¿Cuál es el procedimiento a seguir? Ahora que precisamente tenemos denunciados varios Convenios comerciales, y cuyo arreglo definitivo está muy próximo a su término, es cuando urge que, unidos como un solo hombre, exportadores y cosecheros—pues a todos alcanza—vayamos si es preciso a presencia del Gobierno para pedir, no la anulación de la industria del papel seda, ni la ruina de la A. G. P., muy lejos de nuestro ánimo; pero sí a reclamar con la firmeza necesaria, que se aclare de una vez el contenido de la Partida 1.026 del vigente Arancel, que dice:

Papel del color natural de la pasta sin blanquear ni satinar, de peso inferior a 20 gramos metro cuadrado, a

# DIABÉTICOS

## EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MÁS ECONÓMICO

### Vino tónico uranado GAMIR

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
SAN FERNANDO, 34, VALENCIA

sean los papeles destinados a envolver frutas.

A poco que los consumidores de esta clase de papel presten un momento su atención, encontrarán existe actualmente en la práctica una verdadera y grande anomalía, entre lo que dice, y seguramente quiso decir el legislador, al referirse a la referida Partida número 1.026 del vigente Arancel.

Papel del color natural de la pasta, o sean los destinados a envolver frutas; quiso referirse seguramente entonces a que los todos hemos conocido por "COLOR CREMA", pues era el único que se empleaba hace 20 años en la confección o envoltura de frutas; y como precisamente esos mismos 20 años hace que se eliminó por completo y en absoluto el tipo COLOR CREMA y vino a sustituirle el llamado ROSA DE PASTA SUCIA, es decir, el DESTINADO A ENVOLVER FRUTAS, es de una lógica aplastante solicitar, hasta conseguir, que en la actual Partida número 1.026 del Arancel se precise de una manera concreta como el DESTINADO A ENVOLVER FRUTAS, ES EL LLAMADO ROSA, TIPO UNICO EN EL MERCADO.

Por qué no pedir que en esa misma partida número 1.026 del Arancel se precise y concrete AL ROSA DE PASTA SUCIA, que, implícitamente, ES EL UNICO DESTINADO A ENVOLVER FRUTAS?

Seguros estamos que practicando el dfo de este papel ROSA DE PASTA SUCIA, POR LA ACTUAL PARTIDA 1.026 DEL VIGENTE ARANCEL, por cuya segunda columna se fija en 36 pesetas 100 kilos, más una por coeficiente, es decir, UNA PROTECCION ENORMISIMA DE 36 PESETAS POR BALA DE 70 KILOS, la industria del papel seda para envolver frutas seguirá viviendo espléndidamente y evitaremos con ello que al margen de un anticuado concepto en el Arancel, actúe y se fuere intermediario alguno a costa de nuestra economía.

Creemos haber dicho por hoy lo necesario para que sirva como avance a esta oportuna campaña que solo en defensa de nuestros intereses estamos siempre dispuestos a llevar hasta el fin. No pretendemos con ello lastimar a los de una industria que para nosotros son siempre respetables, pero bien sabe esa misma industria que, establecido el régimen arancelario que con tanta equidad pedimos, subsistirá de hecho la misma barrera, pero de derecho desaparecería en el acto el intermediario actual, que al amparo hoy de la anomalía demostrada en el vigente Arancel, le permite haber elevado en 40 pesetas la bala, que sin ninguna exposición por su parte, sirve única y exclusivamente para aumentar sus dividendos, a costa de los exportadores y cosecheros de frutas.

La Cámara Agrícola, Sindicatos, Cooperativas, etc., tienen la palabra. Manifestémoslo públicamente para que podamos hacer llegar al Consejo de Economía Nacional la razón y justicia que nos asiste en este asunto, y así, empujaremos por recoger al práctico y tangible. No hay derecho a que nadie se enriquezca sin límite en un negocio, mientras sus factores esenciales: uno, el exportador, que compromete en su desarrollo su capital, energías y capacidad, ya está rozado a la más completa ruina; y no tardará en seguir la misma suerte el otro, el cultivador, pues tan parejos corren sus intereses, que a la prosperidad del balance frutero responde siempre la del cosechero y viceversa.

En el expreso de Madrid han llegado esta mañana las bellas señoritas María y Teresita Mazarredo, nietas de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Edmundo Beutli.

La Sociedad Instructiva Juvenal celebrará esta noche, de diez a una y media de la madrugada, un baile familiar en el jardín de dicha entidad. Se invita a los socios y familias.

Hoy han salido 140 niños y niñas que forman las Colonias que sostiene la Junta Provincial de la Lucha Antituberculosa, al Sanatorio de la Malvarrosa, siendo acompañadas por las maestras y el doctor don Antonio Villanova Ys.

La Sociedad coral "El Micalet" celebrará mañana domingo, a las 9 y 15 noche, función de prácticas teatrales a beneficio de las niñas señoritas Conchita Rodríguez, Vicenta y Antonia Ruiz, Anita Carrascosa, Jo sefina Salom y Filomena Espert, con escogido programa.

El presidente de esta Cámara de Comercio, señor Mañé, que, como ya dijimos, se encuentra en Bilbao asistiendo a la Asamblea de las Cámaras de Comercio que allí se celebra, ha dirigido al vicepresidente de esta entidad valenciana, el siguiente telegrama:

"En sesión de hoy, (día 9), tratóse reforma Código Comercio, haciéndose constar Consejo Compacencia por infirme completo presentado por nuestra Cámara, que serviría de base para informe del propio Consejo, siendo también aceptada por unanimidad, mo ción nuestra pidiendo apoyo para instancia fabricantes aceites semilla. Luego mismo pidiendo apoyo para instancia en Chacharramendi, en precioso paisaje e interesante kilómetros Bilbao, recorriendo camino pintoresco visitando Guernica y su árbol de histórica tradición y colonia escolar modelo y fabricas de armas.—Mañé."

Telegramas detenidos en la Central por no haber sido encontrados sus destinatarios:

Mederic, escófier; José Castellés, Ciscar, 5; Ventura, Félix Pizcueta, 12; Koenyoet Zircus International; Juan Redondo, Carcal, 9; Andrés Martínez, calle Corona, 29; Industria Tartaria, Calatrava, 30; José Sales, Muñoz Degraín, 3; José Cáceres, plaza Cruz, 1; Salvador Luch; Pedro Ripoll, plaza Santa Catalina, 1; Gomaria, Luis Mefore, 49.

### NECROLOGÍA

La conducción del cadáver del respetable señor don Julio Cebrián Mezquita ha dado motivo a manifestación sentida de duelo, al que se han adherido gran número de amigos del que fué ilustre artista.

Han presidido el duelo el director espiritual padre Eufasio, el Rector de la Universidad don Rafael Pastor; don Luis Cebrián, hermano; don Francisco Antolí, hijo político; don Antonio y don Luis, sobrinos; don José Benlliure y don Juan Dorda, presidente de la Academia de San Carlos.

A la desconsolada familia nuestro pésame sentido, deseando que hallen lenitivo a su aflicción.

Entre nosotros queda el perdurable recuerdo del que fué artista ilustre, amigo cariñoso y ciudadano ejemplar.

El fallecimiento de don Cristóbal Bohórques Bohórques nos ha producido sentimiento profundo.

Añable el finado, fué un amigo cariñoso y su muerte sume en dolor in tenso a su afilida familia.

Esta mañana se ha verificado la conducción del cadáver al Cementerio general, y el triste acto ha dado motivo a sentida manifestación de duelo.

Han presidido el duelo los hermanos del finado don Luis y don Enrique y el director de "La Voz Valenciana" don José Aparicio Albina, estimado amigo nuestro, y el presidente de la Asociación de la Prensa don Julio Jiménez.

Nuestro pésame más sentido a la desconsolada familia, con ellos lamentamos la sentida pérdida; a todos ellos nuestra condolencia, especialmente al querido compañero Enrique Bohórques.

Que las pruebas de afecto recibidas aminoren la aflicción que hoy les domina.

### NOTICIAS

El tiempo se mantiene despejado y muy hermoso y el calor va "incretando", sin que la brisa consiga atenuarlo en pleno día. Solo al amanecer y a la caída de la tarde se respira un poco.

El mínimo termométrico fué en la madrugada de 18'8; a las ocho teníamos ya 24', y a la una de la tarde 28' y a la una de la tarde 30' al sol.

La presión barométrica es de 764 milímetros; la humedad relativa de 60', y la brisa domina del Este con alguna inclinación al Sur.

Estado atmosférico general a las siete de la mañana. Radiogramas recibidos en la Universidad de Valencia:

Una depresión en el Mar del Norte y otra en Italia, perturban el tiempo de gran parte de Europa, registrándose lluvias en las Islas Británicas, Suiza, Italia, y siendo más copiosas en el NW. de Alemania.

Una nueva depresión avanza por el Atlántico hacia Islandia, y en la Península Ibérica se intensifica un anticiclón que tiene su centro en La Coruña (769 milímetros). En general, en España el tiempo es bueno.

Tiempo probable. Persistirá el tiempo actual.

El jefe del Gobierno, señor marqués de Estella, no visitará nuestra ciudad los días 25 y 26 del corriente, como se había dicho, sino los días 28 y 29.

El general desea pasar el día 24 en San Sebastián, con objeto de cumplir tanto a su majestad la Reina madre, que en aquella fecha celebra su fiesta onomástica; descansará el 26 en Madrid, y el 27 por la noche tomará el tren que ha de conducirlo a Valencia.

Aquí llegará el 23 por la mañana y regresará a la corte el 29 por la noche.

El reverendísimo Preádo, doctor Melo, celebrará mañana, a las ocho, misa de Comunión en la capilla del Santo Caliz, de la Catedral, administrando el Pan Eucarístico a las señoras de la Acción Católica de la Mujer, a las que dirigirá su autorizada palabra.

Por la tarde, a las cinco y media, en el salón del Trono de Palacio, presidirá su excelencia reverendísima la junta general de las expresadas señoras, pertenecientes a todas las parroquias de Valencia.

El lunes a las doce bendecirá solemnemente el señor Arzobispo la capilla de la casa de la Asociación Valenciana de Caridad.

Laxantes, antibiliosos y purgantes son las PILDORAS DE ARABIA; no irritan. Farmacia Santa Catalina, de F. Selma, Sombrecería, 5.

### AGRESIÓN

Ayer, a última hora de la tarde, se encontraba en una obra en construcción de la calle de Alcoy, el maestro de obras don Vicente García Collado, de 53 años, dando disposiciones a un obrero, cuando de una casa también en construcción, se desprendió la reja de una plomada, dándole en la cabeza a ambos hombres, que cayeron al suelo privados de sentido.

Inmediatamente fueron conducidos a la casa de Socorro de Ruzaña, apreciándose el médico de guardia heridas leves en la cabeza.

En uno de los autos de la casa. Sin ger fué trasladado el maestro de obras a su domicilio, sito en la calle del Botánico, número 33, bajando por su propio pie del vehículo el lesionado.

Cuando la familia se encontraba más tranquila del susto recibido, falleció el desgraciado García, sin demostrar sufrimiento alguno.

### TAURINAS

En Pamplona

Roses de don Cándido Díaz, para Zurito y Niño de la Palma, mano a mano, pues los accidentes sufridos por Lalandia y Villalta, así lo motivan.

Zurito estuvo vulgar en sus toros toreando de capa y muleta. Tampoco con el estoque logró ovaciones.

Donde estuvo mejor fué en el tercio, al que mató de un estoconazo entero.

Niño de la Palma, pésimo en su primero, escudó los tres avisos y descabelló después del tercero.

La bronca fué grande, y la presidencia llamó al Niño de la Palma para amonestarle, por haber descabellado después del tercer aviso.

En los dos toros restantes toreó bien, sin excederse, y muleteo apañado; matando no pasó de regular.

"La Reclam Taurina"

Con una extensa información gráfica y literaria de las principales corridas celebradas en España; diversos e interesantes artículos y noticias de gran interés para la afición; nota cómica, por Muro; el folletín de "El arte de torrear a pie y a caballo", y profusión de grabados, se ha puesto a la venta el número de la presente semana de esta popular, seria y bien editada revista valenciana.

Avalora la publicación, una artística y hermosa portada del notable mader de toros aragoneses, Niconor Villalta, debida al genial lápiz de J. Pérez del Muro.

Y es su precio el de 15 céntimos en toda España.

### REGRESO DEL CAPITÁN GENERAL

En el expreso de la corte ha regresado esta mañana a Valencia el Capitán general de esta región, don Ventura Fontán, acompañado de su hermana doña Dolores, sobrino don Fernando y de su ayudante el teniente coronel don José Alba.

Han acudido a la estación a recibir a nuestra primera autoridad militar, su distinguida familia, el general Gobernador señor García Trejo, con su ayudante señor Nebot; el Gobernador civil señor Alvarez Rodríguez, general de Estado Mayor señor Díaz Carvia, coronel del mismo cuerpo señor Muelentes, coronel de la Guardia civil señor Roldán y el señor Prósper Bremón.

El señor Fontán, en su automóvil, se trasladó a Capitanía y se hizo cargo del mando de la región.

### CONCIERTO EN LOS VIVEROS

La Banda Municipal interpretará mañana, a las 18 horas, en los Viveros municipales, el siguiente programa:

Primera parte: "En avant", pasodoble. Menzel. "Pequeña suite": I) Barcelona. II) Cortejo. III) Minuetto. IV) Bañable. Debussy. "Czardas número 12", Michiels.

Segunda parte: "Cleopatra", obra-tura. Mancinelli. "Ecos de la Alhambra", impresión sinfónica española. L. Sánchez. "Nitteti", serenata. Lopez. "Variaciones sobre un tema suizo", Mohr.

### SUCESOS

Sensibles desgracias

Ayer tarde iba jugando con otros muchachos de su edad el niño de 12 años, Francisco Cabanes, habitante en Masanasa, cuando se le ocurrió a los chicos cogerse a la trasera de un tranvía de la línea de Catarroja, y al intentar cruzar la carretera, fué alcanzado por el auto de don José María Coll, que iba ocupado por la familia de don Federico de Lis.

Los esfuerzos del chófer para evitar la desgracia fueron inútiles, pues el infortunado niño resultó con lesiones gravísimas, por haberse pasado una de las ruedas traseras del auto por el cuerpo.

Inmediatamente fué recogido, y en el mismo vehículo trasladado a una farmacia cercana, donde los médicos titulares lo atendieron debidamente, aunque sin éxito, pues el pobre muchacho murió al ser llevado a casa de un tío suyo que reside en Catarroja.

El padre del desgraciado niño, José Cabanes, al ocurrir el lamentable

### Robo

En el mismo instante que salían ayer del almacén de material eléctrico que en la calle del Pintor Sorolla, número 37, posee don Tomás Ehl, tres amigos de su ajeno cargados con un paquete de efectos robados, entre los que figuraba un ventilador, fueron sorprendidos por una pareja de guardias de Seguridad.

Al verse descubiertos, se dieron a la fuga, consiguiendo detener a uno de ellos, que dijo llamarse Francisco Ventosa Pérez, de 30 años, natural de La Coruña.

Dicho sujeto fué puesto a disposición del juzgado de guardia.

### HURTO

Cuando salía del Banco de España una señora llamada doña Mercedes Guañer Aguilón, habitante en la calle de los Hierros de la Ciudad, número 4, tropezó con una mujer que llevaba una cesta.

Ella se le enganchó en la mantilla a doña Mercedes, y al descomulgarse y desaparecer la mujer, notó con la natural sorpresa que le había sustraído un alfiler o imperdible de oro con un brillante, rodeado de rubíes, valorado en unas 500 pesetas.

Como suponemos que la tal desgraciada será conocida por la Policía, no dudamos que será detenida y recuperada la alhaja sustraída.

### El sumario conocido por el crimen de los Carboneros vuelve a abrirse y se practican nuevas detenciones

En los pasillos de los juzgados hemos observado durante toda la mañana de hoy y parte de la tarde mucho movimiento y algún revuelo con motivo, según se nos ha dicho, de haber se devuelto al juez del distrito de San Vicente el sumario que se instruyó con motivo del homicidio de Aniceto Bayarri, ocurrido el 9 de julio del pasado año, en la partida de la Closa, durante una paella que comían los carboneros de la estación del Norte, con asistencia del patrono.

El víctima, como se recordará, apareció en el fondo de una acequia próxima al Cementerio con una herida en el vientre, que le ocasionó la muerte aquella misma noche.

Este crimen interesó vivamente a la opinión pública por los caracteres de desgracia que en un principio se le dieron al homicidio, rodeándolo de cuantos detalles pudieran favorecer tal versión para desorientar a la justicia.

Esta consiguió en parte descosrer el velo que le cubría, deteniendo a Felipe Dasí, quien se confesó autor, y decimos en parte, porque cuando la causa iba a verse ya en la Audiencia, el teniente de la Guardia civil del país don del Grao, don José López Bonías, por confidencia supo que el hecho revestía los caracteres de un asesinato, en el cual parecían complicados, a más del Dasí, Mariano González (a) Mariano el Roig y otro sujeto apodado el Chato.

En vista de esto, el fiscal de su majestad don Ramón Ferrer ha ordenado la ampliación de las diligencias, designando para que las inspeccione el teniente fiscal don Luis Matosés, y en esta labor se ha empleado parte del día de hoy, disponiéndose la detención de los individuos mencionados y otros más, sobre los que también aparecen cargos.

A última hora de la tarde se hallan prestando declaración algunos de los comensales de la trágica paella de la Closa.

### Multas

El Gobernador ha impuesto las siguientes:

De 100 pesetas a la empresa del teatro de la plaza de Toros, por terminar el espectáculo después de la hora reglamentaria.

De 75 a Julián Sarrion Motilla y Andrés Hermosilla López, por blasfemar; a Francisco Soler López y Doñores Sebastián López, por escándalo; a Vicente Blasco Hernández, por implorar la caridad pública en malas formas; a Ricardo Mir Mir, por infringir las disposiciones sobre baños en la playa.

De 50 a los automóviles de servicio público de Valencia al Grao números 4, 15 y 35, por impedir el tránsito en la vía pública; al automóvil número V. 2.874, por estar abandonado frente a Las Arenas, interrumpiendo el tránsito.

### TAURINAS

En Pamplona

Roses de don Cándido Díaz, para Zurito y Niño de la Palma, mano a mano, pues los accidentes sufridos por Lalandia y Villalta, así lo motivan.

Zurito estuvo vulgar en sus toros toreando de capa y muleta. Tampoco con el estoque logró ovaciones.

Donde estuvo mejor fué en el tercio, al que mató de un estoconazo entero.

Niño de la Palma, pésimo en su primero, escudó los tres avisos y descabelló después del tercero.

La bronca fué grande, y la presidencia llamó al Niño de la Palma para amonestarle, por haber descabellado después del tercer aviso.

En los dos toros restantes toreó bien, sin excederse, y muleteo apañado; matando no pasó de regular.

"La Reclam Taurina"

Con una extensa información gráfica y literaria de las principales corridas celebradas en España; diversos e interesantes artículos y noticias de gran interés para la afición; nota cómica, por Muro; el folletín de "El arte de torrear a pie y a caballo", y profusión de grabados, se ha puesto a la venta el número de la presente semana de esta popular, seria y bien editada revista valenciana.

Avalora la publicación, una artística y hermosa portada del notable mader de toros aragoneses, Niconor Villalta, debida al genial lápiz de J. Pérez del Muro.

Y es su precio el de 15 céntimos en toda España.

### RAFAEL MORENO

Mañana, en Sueca, toreará este buen novillero, alternando con Tomás Jiménez y Ramón Lacruz, reses de González Nandín.

Rafael Moreno, que está colocándose entre los novilleros punteros, toreará el día 18 en Gandia, con Torero de Málaga y Aldeano.

No hay duda que daremos cuenta de los éxitos por actuación.

# Campo de Vallejo

## Extraordinario acontecimiento ciclista y motociclista

### Campeonato regional de velocidad y entrenadores. Gran prueba de tercera categoría. Emocionante carrera con entrenadores, a 100 vueltas. Los mejores corredores regionales

Precios populares: Preferencia, una peseta; general, 0'60

# "LA MUNDIAL"

## SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

### SUCURSAL DE VALENCIA:

#### Conde de Salvatierra, 30, duplicado

Faltan empleados para viaje, mayores de 25 años. Dirigirse, personalmente, de 10 a 2

# E. D. VICTORIA EUGENIA

## CAMPO DE DEPORTES: CALLE DE JESUS, V E.—Teléfono 80

### DIRECTOR: DON VICENTE FERRER SANTACATALINA

Educación física. Deportes. Enseñanza completa de chófers mecánicos. Señores alumnos que han obtenido el carnet correspondiente de chófer conductor de automóviles en esta Academia, reconocida como la mejor de Valencia.

Don Santiago Pons Rosales, obrero mecánico; don Juan Orfila Iglesias, ingeniero; don Francisco Mulet Peiro, propietario; don José Mulet Peiro, propietario; don José María Ros, doctor en Medicina; don Miguel Celma, chófer mecánico; don Ramón Badia, chófer mecánico.

Todos ellos en breve espacio de tiempo, dadas sus excelentes condiciones y el método de enseñanza empleado por esta Academia.

# Pan integral López

## Cura y evita el ESTREÑIMIENTO

Recomendado, por su fácil digestión, para enfermos del estómago

### Pi y Margall, 31 y 39. - Teléfono 95

# HORNOS Y PASTELERIA

## DE MANUEL HERRERO

Exquisitos dulces de excelente calidad a precios sin competencia. Dulce seco, a 4 pesetas kilo. Carne de membrillo, a 2'25 pesetas kilo. Especiales tortas rellenas de cable y ensaimadas mallorquinas.

### PI Y MARGALL, 31 y 39. - Teléfono 12-63

# Campo del Levante

## (Camino Hondo del Grao)

Los días 11 y 12 del corriente

### Gran partido de fútbol

Domingo día 11  
A las seis de la tarde

Lunes día 12  
A las 6'30

# STADIUM, de Madrid

(REFORZADO)

Mengotti, Blanco, Peris, Ibran, Peña, Mejías, Moraleda, Góburu, Monardín, Losada, Del Campo. Suplentes: Goñi y Machimbarrena.

CONTRA

# Levante F. C.

Boro, Dinten, Lavall, Porcal, Puig, Guardia, Alamar, Mario, Suay, Puig II, Ramonzuelo, Monardín, Urrutia y Gil

PRECIOS.—Entrada general con asiento, 2 pesetas. Entrada de preferencia con asiento, 3. Media entrada, 1

El domingo día 11, con anterioridad a este partido, a las 4'15 de la tarde tendrá lugar otro, entre un potente equipo y el tercero de Levante.

# Plaza de Toros

Hoy sábado, a las 10'30 noche

## Verberna de los POLLOS BIEN

### Los cadetes de la Reina

## Tierra levantina

(Cuadro 1.º del 2.º acto)

# GRAN CONCIERTO

Miret, Bruna, Felisa Herrero, Vendrell

## La Verberna de la Paloma

El colmo del despilfarro! Grandiosa rifa! Un gallo estupendo, una gallina ponedora y veinte pollos tomateros. Total: 22 premios

# GRAN TEATRO

El mejor local de verano

Hoy sábado, a las 5'15 y 9'30

Gran éxito de los estrenos de ayer

- 1.º El caballo vengador
- 2.º ACTUALIDADES GAUMONT
- 3.º Un modisto que es muy listo
- 4.º Una noche toledana

Lunes próximo: No olví de usted que podrá admirar en este teatro los productos de agilidad del gran Douglas Fairbanks en DON QUIJOTE DEL ZORRO.

# BA-TA-GLAN

Esta noche, después del espectáculo. GRANDIOSA FIESTA APACHE

## En los arrabales de París

125 artistas asistirán a esta grandiosa fiesta

Procure no faltar usted a tan atrayente fiesta

# Ba-ta-clan

DIRECCION: JOSE FAS

HOY - HOY - Tarde, a las 4 - Noche, a las 10

Selecciones funciones de variedades, tanto de parte de seleccionados artistas como de parte de los propios actores.

Gran suceso: A. López, E. Reyna, P. Meñica, M. Casanova, L. Blanco, el bailarista TONI.—Exito de Julia Castilla

Gran triunfo del NIÑO DE LA SIERRA

Único sucesor de Juan Brea; últimos éxitos. Pronto, el debut más deseado: LA DALUCITA

Después del espectáculo, baile en platea.

# CARTELERA

Para hoy

RUZAPA.—Sesiones de cine a las 5 y a las 9'30 noche.

PLAZA DE TOROS.—A las 10'30 noche. Grandiosa verberna. Los cadetes de la Reina. Tierra levantina (cuadro del 2.º acto). Gran concierto por Miret, Bruna, Felisa Herrero y Vendrell, y La Verberna de la Paloma.

MODERNO.—Acración de Rosario y La Verberna de la Paloma.

A las 10'30 noche: Concha La Verberna. El corazón en la mano y amor del jardinerito (de Amores y amor).

GRAN TEATRO.—Sesiones de cine a las 5 tarde y 9'30 noche.

BA-TA-GLAN.—A las 4 tarde y 10 noche. Sesiones de variedades.



### VARIOS EXPORTADORES

## Corporaciones

### Acequia Real del Júcar

#### CONCURSO DE OBRAS

Teniendo necesidad de construir determinadas obras en el cauce principal del canal en los términos de Gabarda, Alberique, Alcudia de Carlet y Silla, se anuncia un concurso libre de las mismas para el día 20 del actual, a las once horas, ante la Junta de Gobierno, reunida en su casa social, calle Primado Reig, núm. 22.

Los planes, Memorias y presupuestos estarán de manifiesto en secretaría todos los días laborables, de 10 a 13 horas.—El presidente, Miguel Paredes.

### A los propietarios

Libritos de cien hojas de recibos talonarios para el pago de alquileres. De venta en la Administración de este periódico, al precio de una peseta cincuenta céntimos.

### CONCIERTO EN LOS VIVEROS

La Banda Municipal interpretará mañana, a las 18 horas, en los Viveros municipales, el siguiente programa:

Primera parte: "En avant", pasodoble. Menzel. "Pequeña suite": I) Barcelona. II) Cortejo. III) Minuetto. IV) Bañable. Debussy. "Czardas número 12", Michiels.

Segunda parte: "Cleopatra", obra-tura. Mancinelli. "Ecos de la Alhambra", impresión sinfónica española. L. Sánchez. "Nitteti", serenata. Lopez. "Variaciones sobre un tema suizo", Mohr.

### Sensibles desgracias

Ayer tarde iba jugando con otros muchachos de su edad el niño de 12 años, Francisco Cabanes, habitante en Masanasa, cuando se le ocurrió a los chicos cogerse a la trasera de un tranvía de la línea de Catarroja, y al intentar cruzar la carretera, fué alcanzado por el auto de don José María Coll, que iba ocupado por la familia de don Federico de Lis.

Los esfuerzos del chófer para evitar la desgracia fueron inútiles, pues el infortunado niño resultó con lesiones gravísimas, por haberse pasado una de las ruedas traseras del auto por el cuerpo.

Inmediatamente fué recogido, y en el mismo vehículo trasladado a una farmacia cercana, donde los médicos titulares lo atendieron debidamente, aunque sin éxito, pues el pobre muchacho murió al ser llevado a casa de un tío suyo que reside en Catarroja.

El padre del desgraciado niño, José Cabanes, al ocurrir el lamentable

# EDEN Barcas, 7

A las cuatro tarde y diez noche, grandes sesiones de variedades, con 50 bellísimas artistas.

Hoy, debut de la popular y bella estrella

## Carmen de Granada

Exito clamoroso de las esculturales duetistas y bailarinas

## Florita Apellanis y Lina Maxi

Gran éxito de

## PEPITA ARLANDIS

y ALFREDO CABRERA

bailes flamencos a guitarra

Exito de

## ALMA ARGENTINA



# T. S. H.



## Las tribulaciones de un radioescucha

El señor Pérez es un hombre mañoso: Sabe arreglar la flave que no funciona en su instalación eléctrica; una vez puso unas aspas de cartón a un ventilador, y es capaz de clavar un clavo en la pared sin machacarse los dedos más de tres veces. En vista de esta habilidad para los trabajos manuales y de que un amigo suyo mucho menos mañoso que él se construyó un aparato de radio con el que "oye Londres", y que, según dice, le ha salido muy barato, el señor Pérez decidió meterse a constructor.

Huégase decir que nuestro héroe tiene acerca de la radio, ideas muy vagas. Ha leído algunos artículos de distintas revistas, *añudándose* por supuesto las fórmulas si alguna había, y esas lecturas le permitieron deslizar en la conversación, primero con timidez y luego con apuro, "alta frecuencia", "capacidad shuntada" y "antena semiperiódica". Su amigo, el que construyó su aparato, no poseía tales conocimientos, y por tanto, estaba menos preparado que Pérez, que tiene la absoluta seguridad de triunfar en su empresa.

El aparato que ha decidido construir, no es un aparato vulgar, sino uno de cierta complicación, no solo para consolidar su prestigio ante su familia, sino para demostrar su superioridad sobre el amigo que tan satisfecho se muestra de su obra, y por esto ha elegido el *camelodino*, la última palabra por ahora en América, ocho lámparas, todo regulable, las resistencias, las bobinas, los transformadores, los condensadores, un aparato ultra-selectivo, super-puro y extra-potente, el verdadero aparato moderno.

El señor Pérez, que disfruta de una posición desahogada, hizo una lista del material que necesitaba, todo él de marcas características poco usuales, y con ella se personó en la tienda que consideró mejor surtida. Allí le hicieron comprender las dificultades que tenía la adquisición del material que pedía, y el señor Pérez autorizó al vendedor para que, en defecto de lo solicitado, le diera lo más caro que tuviera, pues dijo ser hombre que gas taba poco o nada en sus caprichos, y que decidido a hacerse un aparato, quería construirlo con el mejor que hubiera... Así hizo apartar una cantidad respetable de artefactos; se llevó el mismo las ocho lámparas, y encargó que todo lo demás se lo enviaran la misma tarde, y, a ser posible, dentro de media hora, pretextando que después no estaría en casa.

Más tarde, ante toda la familia, y con una leve sonrisa, desempacó el material que no dejó tocar a nadie, hizo apartar a su chico de la placa de ebonita, porque intentaba verse la cara en ella y la empuñaba con la respiración, pasó una gajupa por las piezas de metal, lo contempló todo amorosamente y se dispuso a comenzar su trabajo.

Pasamos por alto todos los detalles y accidentes de este, la perversidad de las tuercas que en lugar de atornillar se como era su deber, caían en los lugares más inaccesibles, y había que pescar luego; el alambre, que se obstinaba en no ser soldado, ni siquiera de *cuota*; el tornillo que "perdía la cabeza" como la más vulgar de las perillas... Al fin, después de trasnochar mucho, de varios días de impropio labor, el señor Pérez, que durante las sesiones no había hablado sino de su aparato, era propietario de media docena de quemaduras de todos los grados, en los dedos, de unas ampollas cuya paternidad correspondía al desatornillador, y de varios pellizcos producidos por los alicates, pero a la vez era dueño de un suntuoso receptor, que causaba su propia admiración, con la placa de base forrada de terciopelo, las conexiones de alambre plateado para evitar pérdidas, y el panel reluciente sobre el que aparecían quin ce cuadrantes de diversos tamaños, cuatro manecillas, tres interruptores, doce bornas y seis o siete agujeros "sin explicación satisfactoria". El aparato, estaba dispuesto a funcionar y funcionaría, y el señor Pérez, que desde luego, y con fingida modestia, aceptaba las felicitaciones y se dejaba adular, se dedicó a discutir sobre la instalación de su antena y a pensar en la toma de tierra.

Todo marchó bien mientras el señor Pérez se dedicó a trabajos de gabinete. Su idea era colocar una antena trifilar de cuarenta metros, pero al llevar su proyecto a la práctica, vio

con pena desde el punto más elevado de la azotea de su casa, que ésta no medía cuarenta metros en ningún sentido. Optó en el acto por la antena de paraguas, pero al solicitar del casero permiso para colocar un poste de catenador metros, aquel hombre, enemigo del progreso, no se lo concedió, pretextando peligros de chispas eléctricas y temer que el poste comprometería la estabilidad del edificio...; nuestro amigo comenzaba a verse invadido por la desesperación, cuando cayó en la cuenta de que acaso fuera suficiente una antena interior, pues el aparato tenía sin duda potencia para su pajar el defecto de aquella.

Los programas de hoy (Prohíbida la reproducción.)

**Unión Radio Madrid**  
SABADO NOCHE  
De 14'30 a 15'30.—Sobremesa. Orquesta Anys. Intermedio por Luis Medina. Orquesta. Revista de libros, por Isaac Pacheco. Noticias de última hora.

13.—Cotizaciones de Bolsa suministradas por la Banca López Quesada. "Velázquez", charla por don Antonio Bañasteros de Martos.

18'20.—Concierto variado. María Samboja, soprano; Leopoldo Verdguer, bajo. Sexteto de la Estación.

**Radio Catalana**  
SABADO NOCHE  
A las 21.—Boletín meteorológico de Cataluña. Pronóstico del tiempo. Cotizaciones de la Bolsa de Barcelona. Santos del día. Crónica de arte, deportes y modas. Concierto. Música clásica y de óperas, por el cuadro lírico de la Estación, solistas instrumentales y orquesta Radio Catalana. Últimas noticias.

24.—Cierre de la Estación.

**Radio Vizcaya**  
SABADO NOCHE  
A las 10 noche.—Romanzas. Boletín cinematográfico.

**Radio Barcelona**  
SABADO NOCHE  
A las 21.—Cuarteto Radio.

21'35.—Fragmentos de las obras "La Patria chica", de los hermanos Álvarez Quintero, y "La loca de la casa", de Pérez Galdós, interpretados por los radioactores señora González y señor Miret.

22.—La sección de hombres de "L' Eco de Catalunya", dirigida por el maestro José María Comella, cantará.

22'50.—Cierre de mercados, boletines y últimas noticias.

23.—Cierre de la Estación.

**«Ondas»**  
Sumario del número 56:  
Editoriales.—Orientaciones.—Unión Radio en Sevilla.—Los efectos del calor.—Radiodifusión en pequeñas dosis, por J. Pérez Seoane.—Reproducción del sonido.—Novela de la radiotelefonía.—Unión de Radióyentes.—La radiotelefonía y la cultura física.—"Las nubes", comedia de Aristófanes.—La explicativa.—Guía crítica musical de nuestros programas.—Lectura de Esperanto.—Ecos de todas partes.—Programas de Unión Radio, Radio Castilla y de las principales emisoras españolas y europeas.

**E. A. R.**  
Nos sorprende agradablemente la lectura del número 6 de esta revista, pues vemos mencionada la labor del curso organizado en Valencia, y desde luego agradecemos al colega los elogios que dirige a nuestra iniciativa.

Va encabezada dicha publicación con la emisora del notable médico gaditano y formidable morrista don Juan Portela.

Se anuncia la organización de los aficionados a la escucha de ondas cortas, los cuales, si les interesa, reci-



con pena desde el punto más elevado de la azotea de su casa, que ésta no medía cuarenta metros en ningún sentido. Optó en el acto por la antena de paraguas, pero al solicitar del casero permiso para colocar un poste de catenador metros, aquel hombre, enemigo del progreso, no se lo concedió, pretextando peligros de chispas eléctricas y temer que el poste comprometería la estabilidad del edificio...; nuestro amigo comenzaba a verse invadido por la desesperación, cuando cayó en la cuenta de que acaso fuera suficiente una antena interior, pues el aparato tenía sin duda potencia para su pajar el defecto de aquella.

PLOT  
(Continuará.)  
(Dibujos de Borja).

## Atmosféricos

El cursillo Morse de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA ha sufrido durante la semana que hoy termina ligeras variantes.

Las emisiones de EAR26 se dan en la actualidad con onda de 45 metros. Las del CI siguen con sus 52 de onda; por cierto que una avería ocurrida en dicha emisora ha sido causa de que haya trabajado muy poco en estos días. Las de EAR4 se han hecho indistintamente en 44 y 65 metros.

Nos preguntan algunos de los alumnos el significado de ciertas abreviaturas, que vamos a aclarar.

Notarán, en primer lugar, que algunas veces se dice *he* en lugar de *que*. Esto es muy corriente en el tráfico del radio, sin otra finalidad que la de ganar tiempo.

También suele suprimirse la *n*, dando en su lugar la *n*. Ejemplos: España, en lugar de España; mañana, por mañana.

Nada queremos hoy decir acerca de las verdaderas abreviaturas, unas del Código Internacional de Señales y otras procedentes del inglés. En breve publicaremos una relación de las más usuales.

La emisora EAR26 ha traspasado ya las fronteras, logrando establecer ASO con SRGS (Argelia), SMCO y OCTN (Francia), las cuales le han acusado buena e intensa recepción.

Poco a poco entra Valencia a formar parte del mundo de las ondas cortas. Siga el señor Estrella su labor y no dude que le esperan mayores alcances.

Al redactar estas líneas, nos enteramos de cierta prohibición relativa a las emisiones dominicales. ¿Se referirá solamente a las noticias de prensa que suelen dar algunas emisoras de broadcasting o tal vez, como hemos leído, a la totalidad de las comunicaciones de estaciones oficiales y de amateur?

Suponemos que será lo primero, y dejamos para el próximo número el aclarar esta cuestión.

Sigue la emisora italiana sus ensayos en onda corta. Se reciben claramente sus iniciales, IAX, y su situación, Via Savona, y su situación, Roma.

La música ejecutada es selecta y de vez en cuando tienen sus directores la ocurrencia de radiar los famosos fox del Hotel Savoya, de Londres, sirviéndose de un gramófono. ¿Cómo lo sabemos? Muy sencillo; es de suponer que no dispongan de línea de transmisión, y además... se nota el roce de la aguja al comenzar cada disco.

**«Radio Valenciana»**  
Hemos recibido el número 7 de la popular revista "Radio Valenciana", que publica una serie de amenos e interesantes trabajos sobre el sinnúmero: El célebre montaje C 119 Neutro dino. La conquista de Polo y la Radio. T. S. H. Mundial. Emisiones de The Gnaa 13. Consultas. Concurso de chistes, etc., etc.

**E. A. R.**  
Nos sorprende agradablemente la lectura del número 6 de esta revista, pues vemos mencionada la labor del curso organizado en Valencia, y desde luego agradecemos al colega los elogios que dirige a nuestra iniciativa.

Va encabezada dicha publicación con la emisora del notable médico gaditano y formidable morrista don Juan Portela.

Se anuncia la organización de los aficionados a la escucha de ondas cortas, los cuales, si les interesa, reci-

**E. A. R.**  
Nos sorprende agradablemente la lectura del número 6 de esta revista, pues vemos mencionada la labor del curso organizado en Valencia, y desde luego agradecemos al colega los elogios que dirige a nuestra iniciativa.

Va encabezada dicha publicación con la emisora del notable médico gaditano y formidable morrista don Juan Portela.

Se anuncia la organización de los aficionados a la escucha de ondas cortas, los cuales, si les interesa, reci-

Estaciones	L. Onda	Varios en antena	Horas de emisión	PROGRAMA
Barcelona R. B.	325 m.	850	18 y 21	Véase programa detallado.
Barcelona R. C.	460 m.	1.000	21	Véase programa detallado.
Bilbao	415 m.	800	20	Cuentos.-Piano.-Guitarra.-Canto. Cuarteto violín.
Cádiz	360 m.	550	20	No hay emisión después de las 18.
Castilla	340 m.	2.500		No hay emisión después de las 18.
Madrid R. I.	392 m.	800	22	Orquesta.-Canto.-Piano.
Madrid U. R.	373 m.	1.500		No hay emisión después de las 20.
San Sebastián	345 m.	800	21	Orquesta.-Canto.-Salón Novedades.
Sevilla R. C.	357 m.	1.000		No hay programa.
Sevilla R. S.	300 m.	800	19	Canto y orquesta Castillo.
Francfort *m.	470 m.	1.500	21'15	Música de Cámara.
Stuttgart	448 m.	1.500		No hay programa.
Bruselas	262 m.	1.500	20	Concierto.-Crónicas.-Lecturas.
Petit Parisien	353 m.	500	21'15	Concierto.
P. T. T.	453 m.	450	21	Velada organizada por «Le Quotidien».
Radio-Paris	1.750 m.	1.500	20'30	Concierto organizado por «Le Matin».
Torre Eiffel	2.650 m.	5.000	18	Noticias.-Conferencia.-Pequeño concierto.
Toulouse	441 m.	2.000	21	Concierto ofrecido por «La Dépêche».
Aberdeen	495 m.	1.500	20	Retransmisión Londres.
Belfast	440 m.	1.500	20	
Bournemouth	398 m.	1.500	20	
Cardiff	353 m.	1.500	20	
Daventry	1.600 m.	25.000	20	
Glasgow	422 m.	1.500	20	Orquesta.-Canto.-Humoristas.-Danzas.
Londres	365 m.	1.500	20	Orquesta.-Canto.-Danzas.
Manchester	378 m.	1.500	20	Retransmisión Londres.
Newcastle	404 m.	1.500	20	Baladas-Orquesta.-Danzas.
Milán	320 m.	1.500	21	Operas.
Roma	425 m.	1.500	21	Clásicos.-Conferencia.
Berna	448 m.	6.000	20	Transmisión del Kursaal Schenzzli.
Zurich	515 m.	500	20'15	Ciclo musical.

Longitud de las ondas en metros.	ESTACIONES	Potencia.	Longitud de las ondas en metros.	ESTACIONES	Potencia.
4.000	Koenigsruerthausen	10 kw.	300	Dublin	
2.900	Amsterdam	10	386	Bournemouth	5.000 w
2.650	Torre Eiffel	5 kw.	383	Bilbao	2.000
2.740	Berlin		382	Oslo (Noruega)	1.500
2.525	Soro (Dinamarca)	1.500 w.	380	Varsovia	500
2.400	Amsterdam	2.000	378	Manchester	1.500
2.125	Norddeich (Alemania)	1.500	377	Madrid (Unión-Radio)	6.000
1.800	Radio-Paris	1.500	368	Praga	5.000
1.750	Belgrado	2.000	365	Londres	3.000
1.650	Daventry	25 kw.	360	Cádiz	550
1.600	Riga		358	Petit Parisien	975
1.500	Moscú	12	352	Cardiff	1.500
1.450	Karlsborg (Suecia)	2	351	Marsella	250
1.350	Koenigsruerthausen	8	350	Bergen	500
1.300	Hjorring (Dinamarca)	250 w.	347	Copenhague	500
1.250	Boden (Suecia)	1.500	346	San Sebastián	3.000
1.200	Kbelly (Checoslovaquia)	1.500	340	Nuremberg	700
1.160	Ryvang (Dinamarca)	500	340	Varborg (Suecia)	250
1.100	De Bilt (Holanda)		340	Madrid (Castilla)	1.000
1.050	Hilversum	5 kw.	338	Plymouth	200
1.010	Moscú	2	335	Hull	200
1.000	Kiew	2.500 w.	331	Dundee	200
950	Odensa (Dinamarca)	250	328	Edimburgo	200
940	Leningrado	2.000	326	Nottingham	200
850	Lausanne	1.500	325	Gayle (Suecia)	250
760	Geneve	1.500	325	Málaga	1.000
760	Amsterdam		324	Zaragoza	
750	Britinn (Checoslovaquia)	1.000 kw.	322	Barcelona (Radio-Barcelona)	1.000
590	Rosenhigel (Austria)		321	Trollhattan (Suecia)	120
576	Berlin	2.000	321	Leed	200
546	Budapest	2.000	320	Milán	1.500
545	Sundsvall (Suecia)	500	318	Agen	250
530	Viena	1.500	318	Helsingfors (Finlandia)	400
522	Helsingfors	1.500	315	Bloemendaal (Holanda)	400
515	Zurich	1.000	315	Liverpool	200
505	Berlin	4.500	310	Leningrado	200
495	Aberdeen	1.500	310	Bradford	200
488	Riga	2.000	306	Stoke on Trent	200
485	Munich	1.500	301	Sheffield	200
482	Swansea	200	300	Barcelona	1.000
480	Lyon (La Doua)	500	297	Sevilla	1.000
479	Birmingham	1.500	294	Hanover	1.500
470	Francfort-sur-Mein	1.500	288	Dresde	1.500
467	Linköping	250	285	Goteborg (Suecia)	1.000
462	Koenigsberg	1.000 w.	283	Dortmund	1.500
460	Barcelona (Catalana)	1.000	280	Lyon	2.000
458	P. T. T.	450	280	Toulouse	2.000
452	Leipzig	1.500	277	Brema	700
450	Moscú	2.000	273	Cassel	1.500
446	Stuttgart	1.500	270	Maimoel (Suecia)	500
441	Toulouse	2.000	265	Joukoping (Suecia)	500
440	Belfast	1.500	262	Bruselas	1.500
434	Berna	1.500	260	Norriköping	250
428	Stockholm	1.500	259	Elberfeld	1.500
425	Roma	1.500	253	Nijn-Novgorod	1.000
422	Glasgow	1.500	250	Antion	500
415	Bilbao	1.000	250	Estilina	250
410	Munster	1.500	241	Stettin	1.500
410	Bordeaux	1.500	233	Uleaborg (Finlandia)	200
404	Newcastle	1.500	230	Kiel	1.500
400	Moscú	2.000	221	Orsbro (Suecia)	250
397	Gratz (Austria)	500	218	Orebro (Suecia)	250
392	Hambourg	10.000	205	Lieja	
392	Madrid (Radio-Iberica)	3.000			

Longitud de las ondas en metros.	ESTACIONES	Potencia.	Longitud de las ondas en metros.	ESTACIONES	Potencia.
4.000	Koenigsruerthausen	10 kw.	300	Dublin	
2.900	Amsterdam	10	386	Bournemouth	5.000 w
2.650	Torre Eiffel	5 kw.	383	Bilbao	2.000
2.740	Berlin		382	Oslo (Noruega)	1.500
2.525	Soro (Dinamarca)	1.500 w.	380	Varsovia	500
2.400	Amsterdam	2.000	378	Manchester	1.500
2.125	Norddeich (Alemania)	1.500	377	Madrid (Unión-Radio)	6.000
1.800	Radio-Paris	1.500	368	Praga	5.000
1.750	Belgrado	2.000	365	Londres	3.000
1.650	Daventry	25 kw.	360	Cádiz	550
1.600	Riga		358	Petit Parisien	975
1.500	Moscú	12	352	Cardiff	1.500
1.450	Karlsborg (Suecia)	2	351	Marsella	250
1.350	Koenigsruerthausen	8	350	Bergen	500
1.300	Hjorring (Dinamarca)	250 w.	347	Copenhague	500
1.250	Boden (Suecia)	1.500	346	San Sebastián	3.000
1.200	Kbelly (Checoslovaquia)	1.500	340	Nuremberg	700
1.160	Ryvang (Dinamarca)	500	340	Varborg (Suecia)	250
1.100	De Bilt (Holanda)		340	Madrid (Castilla)	1.000
1.050	Hilversum	5 kw.	338	Plymouth	200
1.010	Moscú	2	335	Hull	200
1.000	Kiew	2.500 w.	331	Dundee	200
950	Odensa (Dinamarca)	250	328	Edimburgo	200
940	Leningrado	2.000	326	Nottingham	200
850	Lausanne	1.500	325	Gayle (Suecia)	250
760	Geneve	1.500	325	Málaga	1.000
760	Amsterdam		324	Zaragoza	
750	Britinn (Checoslovaquia)	1.000 kw.	322	Barcelona (Radio-Barcelona)	1.000
590	Rosenhigel (Austria)		321	Trollhattan (Suecia)	120
576	Berlin	2.000	321	Leed	200
546	Budapest	2.000	320	Milán	1.500
545	Sundsvall (Suecia)	500	318	Agen	250
530	Viena	1.500	318	Helsingfors (Finlandia)	400
522	Helsingfors	1.500	315	Bloemendaal (Holanda)	400
515	Zurich				

# El que sufre de los nervios es porque quiere!!

## Curación segura con el ELIXIR BERTRAN

Especialidad recetada todos los días por los médicos más eminentes para curar EPILEPSIA, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, APOPLEGIA, PALPITACIONES, AGITACION NOCTURNA, PERDIDA DE MEMORIA, ASMA, CONGESTIONES CEREBRALES, INSOMNIOS y toda clase de afecciones nerviosas.

**NO DESCONFÍAR DE LA CURACION POR ANTIGUO QUE SEA EL MAL**

Venta: Centro Farmacéutico Valenciano. Droguería de LA LUNA, Gamir y farmacias bien surtidas de toda España.

### «Nervión Line»

Hijo de José Aguirre Nieto  
Consignatario

Para Habana, Santiago de Cuba y Manzanillo

saldrá de este puerto, el día 16 del actual fiamente, el vapor español

### «NAR BALTIC»

con primera clasificación en el Lloyd

Todos estos vapores pertenecientes a la Compañía Marítima del Nervión, atracan en Habana Doka, sitio más cerca de la ciudad, facilitando por lo tanto sus operaciones los receptores.

También se facilita a los cargadores, conocimiento directo para todos los puertos de la Isla de Cuba con transbordo en la Habana.

Para más detalles, dirigirse a su consignatario: calle de Chapa, 16, teléfono 257, y caballete de embarque, 7, teléfono 167, Grao de Valencia.

### Compañía Transmediterránea



Servicio fijo, rápido, semanal, Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los sábados por Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Músel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Viveiro, y al efecto se han tregun conocimientos directos con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares con salidas de Valencia todos los miércoles a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón; y los viernes, a las 18 horas, para Palma directa, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados a las 12 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de África y Canarias

con salidas de Valencia los días 2, 16 y 30 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Línea regular Inglaterra

Para Liverpool directo con salida fija todos los sábados

Línea Francia  
Servicio semanal directo para Ceuta.  
Para informes: Representación de la Compañía en Valencia. Carr. muelle de Poniente. letra A. Teléfono 68 del Grao.

### «CITO»

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS EN HUNGRIA (HUNGRIA) Lengyel-utca, 3 VITORIA (ESPAÑA) Alameda, número 4

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO:

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS Y CATARROS CRÓNICOS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HUNGARO

### FAGIFOR-CITO

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACIÓN RECOMENDADO POR EMINENCIAS MÉDICAS Y GARANTIZADO POR DICTÁMENES MÉDICOS DE TODO EL MUNDO (DE VENTA EN LAS FARMACIAS)

### Amigo DÉBIL

# Elixir GALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprelo hoy mismo

NUTRE RAPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

BOLSA VALE 5 PTAS.

## Se vende

dos camiones marca PEERLESS, de 5 H. P., de fuerza cinco toneladas, uno en perfecto estado y otro recientemente reparado, con dos bandajes nuevos. Se venderían o cambiarían por una camioneta para reparto.

Para tratar: Vicente Brull, 15, Grao, almacén de vinos.

### APOPLEJIA (Parálisis) - PARALISIS

Angina de pecho, Viejex prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

### RUOL

Los síntomas precursoros de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramos o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vómitos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C., Pascual y Ceala, 27, E. Goretsegui, Pl. Mercado, 72, y principales farmacias de España, Portugal y América.

### No juegue con su estómago

Si siente acedías, mal sabor de boca, mareos, digestiones pesadas, disenteria, etcétera, etc., use con toda urgencia HIPERACIGIL (antes LA PERLA ANTIGASTRÁLGICA) del doctor Gil Fernández.

De venta en todas las farmacias

### INDUSTRIALES! COMERCIALES!

El éxito de vuestros negocios depende de una publicidad bien dirigida.

### CONSULTA GRATIS A PUBLICITAS

BARCELONA: GRAN VÍA, 13  
MADRID: GRAN VÍA, 13  
VALENCIA: GRAN VÍA, 13

## CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las Farmacias y Droguerías.

### Veraneantes

El pueblo de Alborache, situado a 15 minutos de la estación de Buñol, con servicio de autos, se halla en terreno montañoso, disfruta de hermosos panoramas y es punto de partida para numerosas excursiones. Abundancia en su término los manantiales purísimos. El Ayuntamiento asegura a los veraneantes vida y alojamientos baratos e higiénicos.

Informes: Sociedad Valenciana del Turismo, calle de la Sangre, Ayuntamiento.

### Saldos

en toda clase de artículos de PAPELERIA objetos de escritorio libros rayados

### PAPELERIA ALEMANA

Imprenta, sellos de caucho 2, plaza del Miguelet, 2

Estuches papel y sobres (gran surtido), desde 500 pesetas.

Cintas para máquinas de escribir de la mejor marca. Una, 3 pesetas; dos, 5 50; tres, 7 50; seis 13 50; doce, 24 pesetas.

Caja 100 hojas papel carbón, 3 50 pesetas.

1000 sobres primera, 4 pesetas.

Una resma papel barba, primera, 10 pesetas.

Pumas estilográficas de ORO, 3 50 pesetas.

500 cuartillas, 1 20 pesetas.

### 82.000

palmas en la calle de Ciscar, se venden. Razón, calle de Cuenca, 4, 2.º

### 3 duros

colchón de borra, colchón de lana, ta meño matrimonio, estilo parisiense, tela Damasco.

### Fábrica: Cirilo Amorós, núm. 8.

### Pozos artesianos

Se abastecen hasta 500 metros en todo punto. Pozos artesianos. Vicente Matall, Borrull, 21, Valencia

### LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

de venta en los siguientes puntos:

**En Madrid**  
Puesto de periódicos de la calle Ma. Yr. junto a la Puerta del Sol. Bloque de la calle Alcalá, frente al café de Fernos.

**En Barcelona**  
Kiosco Solsona, Rambla del Centro, frente a la plaza Real.

**En Albacete**  
Kiosco de Miraflores Moreno, Paseo de Alfonso XII

### MOTORES BIESEL para aceites pesados

«CAMPBELL»-«DROTT». Motores a gasolina, Bombas verticales y horizontales para elevación de aguas. Instalaciones eléctricas.

Teléfono 241-S. SANCHEZ-Almacén, calle Cuenca PAZ, núm. 34, Valencia

### LA HERNIA

queda retenida a la aplicación del Práctico del tratamiento no operativo y no causa más sufrimientos ni molestias, y definitivamente curada a los pocos meses sin privarse 2.ª enferme- (Patente de invención núm. 71376) de la eficacia y virtud potencial del GRAN CONSOLIDATIVO RAWON de fama mundial, aprobado por Real C. de Sanidad. Pídanse opusculos gratis.—Despacho: CARMEN, 55, 1.ª, BARCELONA. Consultorio en MADRID: ARRIETA, 11.

### Se traspassa

un acreditado comercio de muebles establecido 32 años. Razón, San Vicente, 93, bajo.

### Yegua

Vendo buena yegua de cinco años, cubierta por cementales del Estado, con una portanza de cinco meses. Razón, Barón de Petrés, 2.

### Nodrizas

Para casa de los padres, se desea. Plaza del Temple, 7, portería.

### Compro

papel viejo, desperdicios de fábricas de seda, cajas de cartón, imprentas, enrutadores, papel viejo de archivería «destrucción rápida» y otras.

Tenemos a la venta arpilleras seminuevas, porcelánicas y virtuales para la confección de fraldas y envolver. Aviso a M. Martí-ues, Cuarta, 167, y teléfono 1.460, Valencia.

### FABRICA DE PERSIANAS

de J. Masid y Espinosa, calle de Gal. trava, 1 y 3, Valencia.—Alfombras y esteras de todas clases, esmero, elasticidad y solidez.

**Nodrizas**  
En la agencia de la calle de la Verónica, núm. 18, bajo, detrás de la casa de Zaragoza, darán razón de varias nodrizas para criar en casa de los padres. También hay laboradoras de la lactaria y de Valencia para criar en su casa, todas con buenas intenciones.

### Gramófonos

Se compran, cambian y componen de todos los sistemas. Se compran y cambian discos de todas clases. Las últimas novedades en discos Udeón. Calle del Eixbe, 11, bajo.

### CÓLICOS

CAUSEAS DE ARAGON SE TOMAN DISUeltas. Frasco de 0,42 y argas 3 Ptas. Cajas REAL y a 1,2 pta. 0,50

## «Práctica y científicamente es la mejor»

Las madres, que han usado otras preparaciones, aprecian la diferencia por sus maravillosos efectos. A las primeras cucharadas sosiega al niño, facilitándole, en todos los casos, el babeo y dentición difícil; quita el vómito, dolores de vientre, inflamación y toda clase de diarrea. Sin ninguna molestia y con el uso de la

# «DENTINA - CAÑIZARES»

les brotan rápidamente fuertes y sanas dentaduras. Ninguna como ella, y con una sola caja cura los trastornos de la dentición, cambiando el estado general de los niños y transformándoles de pálidos y demacrados y ojerosos, en rosados, alegres y robustos. Pídala hoy mismo en cualquier Farmacia o Droguería.

No admita otro específico: «DENTINA-CANIZARES» solo se vende en su envase de origen (modelo registrado) caja-estuche metálico con las dos figuritas de los niños. Laboratorios y Farmacia Cañizares, Caballeros, núm. 47, Valencia.

Antes de tomar la Dentina Cañizares



Caja-estuche, 1,25 ptas.

Después de tomar la Dentina Cañizares



Caja-estuche, 1,25 ptas.

### Colección Princesa

# DORIS

(THAT LITTLE GIRL) POR CURTIS YORKE

VERSIÓN DE LA 64 EDICIÓN INGLESA, POR P. M.

EDITOR Eugenio Subirana BARCELONA

LIBRERIA Chirivella Zaragoza, 14 VALENCIA

—Pero me ha conocido casi al mismo tiempo que a Guy, y parece haber formado ya sobre él una buena opinión—dijo Teddy contemplándola con curiosidad.

—¡Usted cree!—dijo Doris distraída.

En su voz se notaba un dejo de cansancio que notó el mismo Teddy. Aquel día se sentía muy abatida; sus espasmos destetados le parecían más insoportables que nunca, y el pensamiento de que Jorge Clifford tenía que ser su marido le inspiraba aún más repugnancia. ¡Pobre criatura! Durante los últimos seis meses, su existencia había sido poco envidiable. A menudo, pensando en la promesa que le habían arrancado a la fuerza, sentíase desesperada; pero en seguida se reprochaba su egoísmo, diciéndose que su felicidad no significaba nada al precio de la tranquilidad de su padre. ¡Pasaba muchas noches con un insomnio que era para ella una verdadera agonía; por las mañanas se hallaba debilitada y agotada por las lágrimas, pero ni un momento pensó en faltar a su palabra, puesto que su

padre había aceptado este sacrificio.

—¿Está usted cansada?—le dijo Teddy.

Le sorprendía que su linda compañera, que acostumbraba estar siempre tan animada y alegre, tuviera algunas veces esta expresión de tristeza; y fué con un sentimiento de fraternal cariño que le dirigió esta pregunta.

—Un poco—respondió Doris.—Creo que será a causa del último partido de tenis; sin duda porque he sido vencida.

Al decir estas palabras levantó sus ojos y vio que Guy se dirigía hacia ellos, con aspecto completamente tranquilo y reposado, y se sentaba al lado de Doris, mostrándole una carta.

—Acaba de llegar esta carta, Miss Carewe—dijo sonriendo,—y me he tomado la libertad de traerla a usted.

—¡Oh! gracias—dijo Doris tendiéndole una manita manchada por las fresas.—Es de mi padre, según veo; la primera que me escribe desde que estoy aquí. ¿Me permiten ustedes que la abra?

Y pronto quedó absorta en su lectura.

—¡Vamos, incorregible perezoso!—exclamó Guy dirigiéndose hacia Teddy.—¿Has logrado que te concedan otra semana de permiso, según me han dicho?

—Sí—respondió su primo haciendo una mueca.—Aún os falta algún tiempo para desahogaros de mí.

Oyéronse voces de alguien que se acercaba, y Lady Lorraine y Nelly entraron en el jardín, acompañadas de una señora alta, delgada, de rasgos angulosos, que tenía un modo de andar afectado y una voz por lo menos una octava más alta que la regular.

Llamábase Miss Barrington, tenía una edad indefinida, y causaba un verdadero horror a Guy. Doris oyó que éste murmuraba algunas palabras irridadas al ver que se dirigía hacia él con un sonrisa lánguida y las manos tendidas.

Se decía que Miss Barrington había deseado hacia algunos años ser la dueña de Court-Lorraine, y que aún no había abandonado esta esperanza. Pero Guy no era bastante fanático para creerse objeto de sus atenciones, y la detestaba lo bastante para evitarla, todas las veces que podía encontrar un pretexto válido, por considerarla como una de las personas más insportables que existían en el mundo.

Miss Barrington la saludó con efusión, mientras demostraba a Teddy

una marcada frialdad, pues aquel muchacho poco amable no era de sus favoritos; y cuando Doris le fué presentada, le dirigió a través de unos impertinentes una mirada escrutadora, que tuvo el don de irritar con exageración a Guy.

—¡Apreciado sir Guy, qué buen aspecto tiene usted!—exclamó juntando las manos fervientemente, mientras la mirada de sus ojos redondos y pálidos hacían que esta sencilla frase pareciera entusiasta y cariñosa.

Guy la saludó respetuosamente y se vio obligado, para ser galante, a devolverle el cumplido, lo que tuvo por efecto hacer ruborizar a miss Barrington, que bajó los ojos y se puso a reír de un modo afectado. Doris vio entonces el rostro de Teddy iluminado por una sonrisa extática, y al percibirlo le acometió una risa loca, que felizmente logró reprimir.

Miss Barrington, a la que habían ofrecido una silla de jardín, se sentó para hacer lo que ella llamaba «un poquito de charla», pero que, en realidad, consistía en criticar a todos sus amigos y conocidos.

Después de media hora larga de este encantador pasatiempo, volvióse de pronto hacia Guy, que durante los últimos veinte minutos no había podido disimular su aburrimiento, y levantando un dedo, dijo intencionadamente:

—De modo, sir Guy, que tendrá usted por vecina a una antigua amiga? ¡Ah, no finja sorprenderse! Su-

pongo que nadie sabrá mejor que sir Guy Lorraine, que lady Fitzroy, que es ahora viuda, ha comprado Elton Park...

—¿De veras?—dijo Guy con indiferencia.—Lo ignoraba.

—¿Cómo!—exclamó miss Barrington con una sorpresa exagerada.—¿No lo sabía usted?

—No tengo el honor de tratarme con lady Fitzroy—respondió Guy friamente.

—Es lo que le place a usted afirmar—replicó miss Barrington con una risita maliciosa.—Pero estamos mejor informados, sir Guy. Sin embargo, es sorprendente que tenga el aplomo de venir a instalarse aquí después de su conducta infame, que todos conocemos; esto excede a mi comprensión.

Hubo un silencio terriblemente abrumador. El semblante altivo de Guy tomó la expresión de indiferencia que le era particular, y el gesto de sus labios apretados era el único signo de haber oído las reflexiones de miss Barrington. Lady Lorraine se levantó precipitadamente y se dirigió a aquella, con un tono de vivacidad que traicionaba su agitación.

—¿Quiere usted venir conmigo al invernadero, miss Barrington? Le en señaré a usted unas maravillosas orquídeas.

Mis Barrington se levantó sin apresurarse, y todos se dirigieron hacia el invernadero. Doris se entretuvo un momento para recoger sus libros, y

mas elevado en el hombre que el Amor y la Felicidad; puede abstenerse de la Felicidad, y encontrar en su lugar la bendición.

—¡Ah—dijo Guy pensativo.—¡Mirables palabras! Las conozco muy bien. Pero, seguramente—continúa con dulzura,—usted muy joven para comprender semejantes sentimientos. No ha renunciado todavía a la felicidad, ¿verdad? ¿No puede usted haber visto más que el lado bello de la vida!

Doris levantó los ojos para encontrar su mirada escrutadora y penetrante; luego, apartándola de él, se go pensativa, dijo:

—He visto ya muchas desgracias en torno mío. En el pueblocito que he habitado no puede usted pensar cuántas personas hay que no parecen vivir más que porque no pueden hacer otra cosa; personas que tienen o se forjan motivos de tristeza. He vivido allí desde que era muy pequeña, y conozco las penas de todos los que me rodean. Me toman por confidente. Dices que tengo más juicio de que generalmente se tiene a mi edad.

—Y... pedóme si soy indiscreto—dijo Guy mirándole con sus graves y bondadosos ojos.—¿pensaba usted en las penas de los demás... o en las suyas, cuando ha copiado esto?

Doris se ruborizó primero, luego palideció. Un momento tuvo la idea loca de decirlo todo a sir Guy, las dificultades de su padre, sus horribles espasmos y su tristeza, porque había

# Telégrafo y Teléfono

## De Marruecos

### El despacho oficial. Noticias de carácter particular

### El acuerdo de la Conferencia de París. Comentarios

El despacho oficial recibido anoche de África, no acusa ninguna novedad en las zonas del Protectorado.

Las noticias particulares recibidas durante la noche y madrugada, son las siguientes:

Melilla.—El general Castro Girón ha dispuesto que se tienda una línea telefónica permanente entre Anzola y Ben-Tier, y que se efectúe rápidamente el estudio de transmisiones telefónicas.

En Axdir se han realizado obras de seguridad en depósitos de municiones.

En la posición de Yazanen un hidro realizó trabajos fotogramétricos para determinar el itinerario yendo hasta Meter y Tiguias.

Ha sido evacuado el capitán del batallón de cazadores de África del 18 don Eduardo Uzcilla, herido en Axdir.

Ha fallecido el soldado de Artillería Alberto Pina.

Llegaron 60 indígenas de Beniturría para nutrir las melillas.

Se ha recibido el siguiente telegrama del coronel jefe del Tercio, Mikha Astray:

"Al saludar que dirigi a su majestad el Rey a Londres a hacerse cargo del mando de la Legión, he recibido la contestación siguiente:

"Encantado al saber que nuevamente estás al frente de la Legión, grito como tú, siguiendo vuestro ejemplo, lo mismo en los días gloriosos que en los de lucha: ¡Viva España! ¡Viva la Legión! Abrazos a los legionarios de tu afectísimo,—Alfonso, Rey."

El anterior telegrama se ha leído solamente ante los legionarios formados, dándose fin al acto con los tres vivas regimentarios.

Con el capitán interventor de Ténifia llegó el prestigioso caid Sidi Mohamed, que fue quien recibió al infortunado capitán Herráiz cuando se vio obligado a aterrizar en Cabo Wilates.

Entre los documentos que presenta figura una carta de Herráiz expresando el buen trato que recibió de este indígena.

Tánán.—En Ceuta han embarcado el general Sanjurjo y Godet, para visitar la costa de Gomara.

Ha continuado el desarme de la Ka-bila de Sofon, recogiendo cerca de 300 fusiles, que fueron enviados a Mester para ser transportados en un barco de guerra.

Nuestros partidarios mataron ayer a un indígena que pretendía, con su exaltación, predicar contra los cristianos produciendo un movimiento de agitación en las kabilas.

Según nuestros informes, se trata de un personaje misterioso que se hacía pasar por un iluminado, diciendo que Dios le había mandado para proclamar la guerra santa.

El tal individuo no es de Gomara, y se cree que tampoco es marroquí, siendo uno de tantos aventureros que se han internado en la zona insumisa con miras especulativas.

Uno de los reconocimientos hechos fue encontrado el cadáver del desgraciado soldado Juan Espinosa, que imprudentemente, al separarse del grupo de las líneas, fue muerto por los rebeldes.

Con motivo de la festividad de San Fermín, se están celebrando brillantísimos festejos organizados por la colonia navarra.

Restablecido de la herida que recibió, y después de practicarse una de licada operación, ha marchado a Axdir el capitán del Tercio, Demetrio Fontán.

El director de las Colonias señor Aguirre de Cárcer, manifestó anoche a los periodistas, que mañana se firmará el acuerdo de la Conferencia de París, que abraza tres extremos principales:

Primero. Límites.

Segundo. Régimen de kabilas que pertenecen a las dos zonas, es decir, que están a caballo.

Tercero. Indeseables y disidentes.

Tras esta aprobación vendrá la ratificación; pero ésta puede decirse que es un trámite formal, ya que ambos Gobiernos, al hablar constantemente con sus respectivas delegaciones, conocen perfectamente el acuerdo y se presupone la ratificación.

En lo que se refiere a la situación de Abd-el-Krim, se tratará mañana, porque ha sido desglorioso este punto, y probablemente será también firmado.

En cuanto a colonias, dijo el señor Aguirre de Cárcer que ayer se firmó un presupuesto extraordinario para obras públicas y vías de comunicación en la Guinea española.

Un despacho de París dice:

Ocupándose de la próxima visita del general Primo de Rivera, "L'Echo de París" dice que la firma del nuevo Tratado franco-español señalará el comienzo de la verdadera pacificación en Marruecos.

El marqués de Estella—añade— desde el advenimiento al Poder ha demostrado ser amigo leal de Francia, y no hay que olvidar que el Directorio acogió favorablemente la oferta de colaboración del Gobierno francés en Marruecos tan pronto como le fué propuesta.

### Fallecimiento de nuestro embajador en Bruselas

Bruselas.—El primer ministro, Jaspars, ha dado en la sesión de la Cámara la noticia, que todos los diputados escucharon de pie, de haber fallecido el embajador de España en Bruselas, señor marqués de Villalobar.

Rindió un caluroso homenaje al finado por los grandes servicios que prestó a Bélgica durante la ocupación alemana, declarando que Bélgica guardará gratitud y reconocimiento hacia el diplomático español.

El presidente del Congreso se unió al homenaje en nombre de la Cámara.

La noticia del fallecimiento se pagó con rapidez por la ciudad.

El Rey Alberto visitó el cadáver de Villalobar en la clínica donde ha fallecido, y ha teleografiado al Gobierno español, expresando el sentimiento que le ha causado la muerte del embajador español.

### Los Reyes de España en Londres

Londres.—En el Foreign Office se ha celebrado una comida en honor de los Soberanos españoles, asistiendo unos 50 invitados, la mayoría miembros del Gobierno con sus esposas, Princesa Beatriz, embajador de España en Londres, el de Inglaterra en Madrid, marqués de Bendaña, duque de San Carlos, señorita de Heredia Spinola, conde de Oxford, George y Macdonald con sus esposas y otros.

Los Soberanos fueron recibidos por Chamberlain y esposa, pasando al salón Dorado, el mismo donde se firmó el Tratado de Locarno, donde esperaban los demás invitados.

Después pasaron al salón de banquetes, adornado con plantas y flores.

Chamberlain se sentó entre doña Victoria y la Princesa Beatriz; su esposa, entre don Alfonso y el embajador de España, y la esposa de éste, a la derecha del Monarca.

En los alrededores del palacio se congregó numerosa pública.

Chamberlain brindó por los Reyes de España, contestando don Alfonso en parecidos términos.

### Nuevo embajador

Lisboa.—El exdirector de "O Seculo", señor Coello, ha sido nombrado embajador de Portugal en Madrid.

### Un escándalo en la Cámara de los Lores

Rugby.—Después de aprobada en tercera lectura por la Cámara de los Lores, ha sido firmada por el Rey y promulgada la ley estableciendo la jornada de ocho horas en las minas.

La oposición de los escasos pares laboristas hizo que el Gobierno se viera obligado a pedir la clausura de la discusión, provocando un verdadero escándalo de parte de los diputados laboristas que presenciaban la discusión y que prorrumbaron en grandes gritos de "Es un horror!" "¡Es un proyecto de ley asesino!" "¡Vosotros trabajáis cuatro horas y queréis que los mineros trabajen ocho!"

La escena se repitió cuando se leyó la sanción real al proyecto.

En cuanto a los efectos inmediatos que pueda producir la ley, se cree que serán pocos, considerándose que su más importante efecto ha de ser el haber dejado libre el terreno para que sin estorbos legales puedan plantearse las cuestiones referentes a la jornada.

La prensa dice que hasta ahora no se ve en los mineros gran inclinación a volver al trabajo. Por ahora solo hay en actividad unos 400 pozos, que ocupan 11.000 hombres.

Una de las razones que se oponen a la aprobación por los mineros de la decisión gubernamental es la de que se trata de convenios locales, en vez de un solo acuerdo para toda la nación.

### Prórroga

Barcelona.—El Gobernador ha manifestado a los periodistas que el Gobierno había concedido media hora más de prórroga a los espectadores teatrales, por lo que podrán terminar en los días laborables a la una y media de la madrugada, y las vísperas de los días de fiesta y los días de fiesta a las dos.

### Concurso

En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo del puerto franco de Barcelona, bajo la presidencia del señor Alvarez de la Campa, comisionario regio de dicho puerto, falló el concurso abierto para cubrir una plaza de jefe de negociado.

En dicho concurso se han inscrito 55 abogados.

También han fallado el concurso de jefe de negociado de construcción del puerto franco, al cual se presentaron 15 ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, y un ingeniero industrial.

El Comité, después de un examen detenido, falló el concurso, manteniendo reservados los nombres de los favorecidos hasta que conozca el fallo del pleno del consorcio.

### Allanamiento de morada

Al regresar a su casa Juan Ubach encontró abierta la puerta, y aun cuando no le dió el caso importancia, quiso averiguar las causas que lo habían motivado.

Fue registrando las habitaciones, y en el comedor se encontró a un sujeto que no había visto en su vida.

### La familia real

Al regreso de los Reyes de Londres la Reina quedará en San Sebastián.

El Rey marchará a Madrid, donde permanecerá hasta el 20, en que se trasladará a San Sebastián.

Allí permanecerá hasta el día del Santo de su augusta madre, marchando luego a la Sierra de Gredos.

El día 24 la Reina marchará a Santander, a donde acudirá el Rey procedente de la Sierra de Gredos.

### El presupuesto de Fernando Póo

El presupuesto para las posesiones del golfo de Guinea, asciende a 22 millones.

Comenzará a regir en primero de enero próximo.

### A París

En el subexpres marchará esta noche a París el presidente del Consejo de ministros, acompañado de su hijo don Antonio y del ayudante señor duque de Hornachuelos.

### El Convenio arancelario

España está negociando con Suecia la aceptación de la reforma arancelaria, puesto que aquel país solo exporta a España maderas por valor de 80 millones anuales.

### Fallecimiento de Barrio

Ha fallecido don Vicente Barrio, tesorero de la Unión General de Trabajadores.

El entierro se verificará mañana civilmente.

### De Guerra

Han sido firmados los siguientes decretos.

Concediendo la separación del servicio al alférez de Infantería don Severino Lacasa.

Anunciando un concurso para la provisión de 120 plazas de alumnos en la Escuela de Aviación militar.

### Castedo enfermo

Se halla enfermo el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Castedo.

### Conferencia

Esta mañana han conferenciado el embajador de Francia y el señor Aguirre de Cárcer.

### Visitas ministeriales

El señor Calvo Sotelo fue cumplimentado por el general Hermosa, a quien acompañaba el Comité ejecutivo de la Unión Patriótica.

Luego estuvo en el ministerio de Hacienda el representante comercial de la embajada de Francia y una comisión de comerciantes, para hablar al ministro de la nueva ley del Timbre.

El ministro de Instrucción pública recibió al representante del Uruguay y al Rector de la Universidad de Murcia.

El conde de Guadalhorca fue visitado por varios Alcaldes.

### Firma de Marina

Autorizando al ministro para que contrate con la Constructora Naval las obras del dique de Victoria Eugenia.

Concediendo la gran cruz del Mérito Naval al contratista francés monsieur Marie Joseph Adolpre.

### Regreso

Ha llegado a Madrid el primer secretario de la embajada del Quirinal, señor García Conde.

### Gratitud

El ministro de Estado, en nombre del Gobierno español, ha dirigido un telegrama al ministro de Negocios extranjeros belga agradeciéndole las frases que dedicó a la memoria del marqués de Villalobar.—Mencheta.

### La sentencia del Supremo en el asunto del pastor Grimaldos

Se ha publicado la sentencia por el Tribunal Supremo en el recurso de revisión de la sentencia condenatoria del pastor Grimaldos.

En virtud de esta sentencia se cassa la de la Audiencia y se anula, autorizando al fiscal y a las defensas para exigir las responsabilidades que estimen pertinentes a cuantos intervinieron en el procedimiento.

Dispone que se libren los testimonios necesarios para la acción fiscal contra los que considere responsables y que se instruya expediente para imponer las correcciones disciplinares a que haya lugar.

La sentencia ha sido redactada por el ponente magistrado don José María Morejón.

### Varias noticias

Ferrol.—Mañana llegará el crucero "Giralda", que el día 17 saldrá para San Sebastián, conduciendo a bordo al Capitán general del departamento para saludar a los Reyes a su regreso de Londres.

—Se ha comunicado que ha quedado destruida por un cañonero una mina flotante, descubierta por un buque mercante, que constituyó una grave peligro para la navegación.

El próximo mes llegará a este departamento el ministro de Marina, para girar una visita de inspección al mismo.

—Ha producido contrariedad la noticia de que ha suspendido su visita a esta plaza el Príncipe de Asturias.

—Es esperada una alta personalidad de Montevideo, portadora de una plaza para el comandante Franco.

### La "Gaceta"

Inserta las siguientes disposiciones:

Aprobando que los gastos que origine la construcción, conservación y reparación de líneas férreas por cuenta del Estado, corran a cargo de la Caja de ferrocarriles.

Poniendo en vigor el decreto de junio de 1925, referente a materia tributaria.

Adjudicando a don Jorge Loring el servicio de comunicación aérea de Sevilla, Tetuán a Larache.

Autorizando al Real Automóvil Club para celebrar carreras de automóviles, adjudicándose los premios Gran Premio de Europa, cuarto de Guipúzcoa y Gran Premio España.—Mencheta.

### De interés para Valencia

Hemos visitado de nuevo al Alcalde y Delegado de Hacienda de Valencia.

El señor Oliag nos ha manifestado que ayer se personó en el hotel de Mariano Benlliure, con quien celebró una entrevista en términos de gran cordialidad, acerca de la ornamentación exterior del Palacio del Ayuntamiento.

Se colocarán dos figuras alegóricas.

Estuvo en el ministerio de la Guerra para entrevistarse con el marqués de Estella, a quien no pudo cumplimentar por haberse ausentado ya del ministerio.

Hoy ha estado el señor Oliag en el ministerio de Instrucción pública, para hablarle del expediente de cesión del Asilo Municipal, que había reclamado dicho ministerio para archivarlo.

### Anuncio municipal

En las oficinas de la sección de Hacienda de la Secretaría municipal quedan expuestas al público, por el plazo de diez días, para oír reclamaciones, las listas cobratorias sobre los arbitrios que a continuación se mencionan, correspondientes al segundo semestre de 1926: Vigilancia e inspección; Almacenes de trapos, traperas, etc.; Circuitos y Casinos; Casas de baño; Carruajes de lujo; balcones, puertas y rejas; generadores de vapor y motores, ascensores y montacargas; Anuncios, cuadros indicadores, lozas y mosaicos estampados en la vía pública y sobre cristales anuncios dobles en las aceras; billares públicos; vertientes de aguas pluviales; alcantarillados de la capital y de las casas que vierten en la acequia de Robella; idem de Pueblo Nuevo del Mar y de Villanueva del Grao; rótulos en las fachadas y jambas; toldos y cortinas; amios en vehículos, y lucernas o tragaluces.

Y las de accidentes de trabajo correspondientes a los ejercicios de 1924-25 y 1925-26.

Valencia 10 julio de 1926.—El Alcalde accidental, Torrén.

### En el Gobierno civil

La única noticia que nos ha facilitado esta mañana el Gobernador ha sido la de que don Andrés Sánchez le había entregado 100 pesetas con destino a la Junta de Colonias Escolares, o sean 50 pesetas, en nombre de los maestros de la capital y 50 en el de los del resto de la provincia.

### La recaudación

AYER

Por arbitrio de carnes: Matachero general, 2.791'97 pesetas; matadero del Grao, 404'55; matadero del Caballero, 288'66; matadero de Benimamet, 57'23; estaciones sanitarias, 838'16. Por análisis y examen de sustancias, 770'75. Por circulación rodada, 990. Por arbitrios extraordinarios, 637'60. Por bebidas, 3.920'93.

Total, 10.759'85 pesetas.

### MODERNO

Hoy, a las 10'30 noche

### Concha la Limpia

3 actos - Gran éxito de Rosario Pino

2.º El paso de comedia

### EL CORAZON EN LA MANO

Por la señora Molgosa y el señor Villalagómez

3.º Fragmento de la obra «Amores y amos» LA ROSA DEL JARDINERO, recitado por la señora Pino.

Mañana, a las 7 tarde y 10'30 noche, magníficas funciones.

### Balneario de SANTO TOMAS

Abierto todo el año

Gran manantial de aguas sulfurosas

El de mayor riqueza en azufre

Recomendado por los mejores médicos para la curación de toda clase de enfermedades de la piel, reuma, escrofulismo, eczema, sifilis, etc., etc.

CALLE SERRANO Teléfono 219

(Junto iglesia Grao) VALENCIA

—¿Cómo?

—No seré yo tan estúpido que me presente en aquel sitio de día y con sol, para que vuelva a reproducirse la escena de anoche; escena que solo por un milagro puedo referir. Esperemos que se haga de noche.

—¿Y hemos de perder veinticuatro horas?

—Más vale perder veinticuatro horas que perderlo todo.

—Pero tú tienes seguridad que a la noche podrás?

—Sin que lo sienta la tierra, puedo llegar al punto donde deposité el pliego, tomarle y salir por el mismo sitio.

—Si tanta seguridad tienes.

—Completa.

—Entonces a la noche irás.

En este momento llegaban a la plaza de San Bartolomé.

—¿Dónde vamos?—le preguntó Belo a monsieur Mallot.

—Opino por que nos vayamos a mi casa. Hoy no es conveniente recorrer las calles de la ciudad.

—¿Por qué?

—Por que la gente anda por ahí muy movida, y aunque yo no temo que nadie se acuerde de mí, bueno es quitar la ocasión.

—Si algo pensaran hacer contra los franceses, lo mismo lo harían en la calle que en sus

siesta. Después se despierta, coge su organillo, se marcha y hasta el otro día.

—Bueno; déjale que duerma y tráenos un par de chuletas buenas de ternera, y una media del enjuto.

—Al momento; precisamente las estaba asando ahora mismo—dijo la tabernera.

—Os advierto que yo no tengo costumbre de comer a estas horas—repuso Mr. Mallot.—He tomado mi sopa de café y hasta el medio día no como.

—No faltará quien cumpla por vos. Así como así tengo un apetito de mil diablos.

—Belo y Mr. Mallot tomaron asiento junto a una de las mesas próximas al muchacho del organillo, uno frente a otro; pero al entrar monsieur Mallot por el estrecho hueco que mediaba entre las dos mesas, tropezó su abdomen en el extremo de la que ocupaba el muchacho.

A la sacudida, el jovencuelo abrió los ojos, miró a los recién venidos y volvió a cerrarlos.

Este movimiento no pudo ser observado por aquéllos, que tomaron asiento sin acordarse del muchacho.

La tabernera sirvió las chuletas, una «patata» (1) y un porrón de vino.

Belo dió principio a su gastronómica operación.

—Ea, ya puedes principiar a decirme esas co-

(1) Nombre que se da en Valencia a cierta forma de pan.

ria y sediciosa, por que eso no puede sentarme bien. O mandan ellos o mando yo; o se respeta mi voluntad, o resigno el mando y tendrán que sufrir las consecuencias de este paso.

—General, veo que sacáis la cuestión de sus límites; estáis enteramente fuera de razón; pero como me he propuesto no discutir sobre este punto porque no he de poder convencerlos, me callo. Haced lo que os dicte vuestra conciencia. ¿Tenéis algo que mandarme?

—Os he suplicado que vinierais para decirnos que no consintáis esos desórdenes, esos tumultos, esas imposiciones; y ya que tanto prestigio gozáis con el pueblo, haced que se calme y vuelva a sus ordinarias ocupaciones mientras velamos por él los que tenemos obligación de velar.

—Está muy bien, general; así se lo diré, y estad seguro que me esforzaré en hacerles comprender que los que tienen obligación de velar por él, velarán incansablemente. Quedad con Dios.

El general comprendió que quizá había estado algo inconveniente en sus palabras, y no quiso que el conde saliera de su casa llevándose una mala impresión; así que, al tiempo de salir, le llamó, y dulcificando cuando pudo la voz, le dijo:

—¡Ea! Ya os vais incomodado conmigo.

—No tal. Deploro vuestra actitud y nada más.

—Pero querido conde, ¿me opongo yo a nada de lo que queráis hacer? No por cierto, Hacedlo, pero hacedlo en regla.

# COMERCIALES

## Lonja de Valencia

Información comercial del día de hoy. Todos los precios indicados se entienden en origen, en las monedas, condiciones usuales y para partidas de un vagón en adelante.

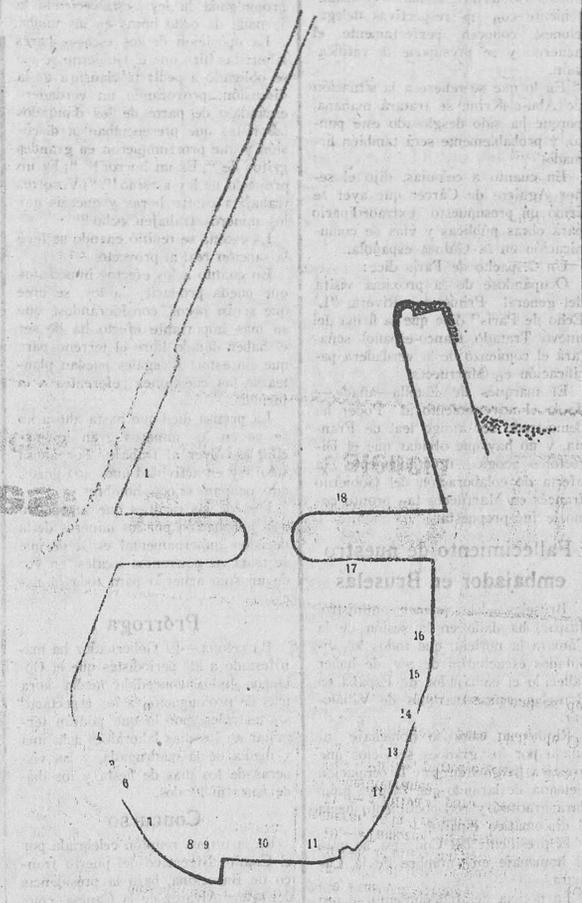
LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 julio de 1926

Productos	Clases	PRECIOS		Mercado	Productos	Clases	PRECIOS		Mercado
		Ofertas	Operaciones				Ofertas	Operaciones	
Arroz	Cáscara	37	51	Flojo o en baja.	Salvados	Cuartas duro	21	23	Muy animado ante las disposiciones oficiales en beneficio de los cereales y sus derivados. Vendedores, retraídos.
	Medanos	53				Flores duro	14	14	
	Medanos					Idem candela	13	16	
	Medanos					Idem candela	14	15	
	Medanos					Idem candela	14	15	
Alubias	Francisco	48	55	Paralizado.	Pulpa de remolacha	Aragón	260		Firme, con buena demanda y tendencia alcista.
	Francisco					Idem	240		
Cacahuet del país	Corriente			Sin ofertas.	Pasta (Turtos)	Cacahuet	96		En el interior se vende 2 pesetas más que para embarque.
	Corriente					Coco	35		
	Corriente					Andaluz corriente	90		
	Corriente					Finos	105		
Trigos	Huerta			Encalmado.	Aceites oliva	Corriente	195	202	Muy firme.
	Huerta					Refinado	205		
Cebada	Corriente buena	25		Firme y en alza.	Aceites de semillas	Coco blanco 1.º	130		Sin operaciones.
	Corriente buena					Linaza crudo			
Avena	Corriente	24		Encalmado.	Aceites orujo	Verde 1.º región	88		En baja.
	Corriente					Amarillo corriente			
Centeno	Corriente buena	30		Flojo.	Bacalao disponible España	Labrador bueno mezclado	68	68	Muy flojo.
	Corriente buena					Idem crecido	72	72	
Maiz	Pais amarillo			Navegando.	Azúcar	Idem superior crecido	125	120	Revendedores a 102. Mercado sostenido.
	Pais amarillo					Idem mediano	115	110	
Habas	Blancas	38	38	Se ofrece lo necesario solamente, en espera de que los precios bajen.	Cafés verdes	Idem inferior	105	70	Firme.
	Blancas					Idem superior	109	104	
Carbanzos	Arrugados 43/46 s.	135	132	Solo se opera a base de precios bajos, por estar ya en la nueva campaña.	Cacaos	Pto. Rico Yauco extra			Sostenido.
	Arrugados 43/46 s.					Idem superior	112	112	
Arbejones (hedros)	Corriente buena (extranjeros)	32	32	Afirmándose.	Cacaos	Idem inferior	109	109	Sostenido.
	Corriente buena (extranjeros)					Idem superior	112	112	
Alpiste	Corriente	55		Flojo.	Cacaos	Idem inferior	109	109	Sostenido.
	Corriente					Idem superior	112	112	
Cañamones	Pais corrientes	44		Subiendo.	Cacaos	Idem inferior	109	109	Sostenido.
	Pais corrientes					Idem superior	112	112	
Harinas	Blancas	62	61	Debido a escasez de ofertas, se opera con más animación.	Cacaos	Idem inferior	109	109	Sostenido.
	Blancas					Idem superior	112	112	

## Movimiento del puerto

A las doce del día de hoy



- 1.—«Liguria», descargando madera, de La Roda.
- 2.—«Sava», descargando madera, de la viuda de Real.
- 3.—«Karla», descargando madera, de Lauritzen.
- 4.—«Escolano», en dique, de la Trasmediterránea.
- 5.—«Valencia», en reparación, de la Trasmediterránea.
- 6.—«Dimats», en reparación, de la Trasmediterránea.
- 7.—«Cullera», en reparación, de la Trasmediterránea.
- 8.—«J. J. Sister», para Barcelona, de la Trasmediterránea.
- 9.—«Canalejas», descargando cargo general, de la Trasmediterránea.
- 10.—«Tambre», descargando cargo general, de la Trasmediterránea.
- 11.—«Játiva», para Cetta, de la Trasmediterránea.
- 12.—«Pluto», para Newcastle, de M. Palau.
- 13.—«Gunver», para Hull, de O. Sanz.
- 14.—«J. Anthonij», para Londres, de Jimeno.

- 15.—«Josefa», para Cetta, de V. Mico.
- 16.—«Frutero», descargando cargo general, de Llovet.
- 17.—«Boito», para Génova, de Dasi.
- 18.—«Albal», descargando fosfato, de Noguera.

### Cotización de fletes Reino Unido, especialmente Londres-Liverpool

Cajas naranjas, 213.  
Medias cajas, 113.  
Cebolla, cajas, 111—.  
Carga general convencional:  
Sobre 11— caja 50 kilogramo; media caja, —16.  
Nueva York-América, jaulas cebollas, 1'25 pesetas.  
Medias cajas, 1'87 id.  
Cajas, 3'75 id.  
Tomate, 21.  
Carga general, 10j a 14j— tonelada.

Fletes para el Continente  
Demás carga, fletes convencionales, Valencia 10-7-926.

### EL MEJOR CAFE YAUCO SELECTO

lo vende Sixto Ayora, San Vicente, núm. 160.

**Elíxir Estomacal de SAIZ DE CARLOS**

Tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO

**DILATACIÓN Y ÚLCERA** del Estómago

**DISENTERÍA**  
Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DIFTERIA e INFECCIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES  
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de aquí con su uso.

5 pesetas botella, con medicina para unos 8 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

## Anémicos, débiles, convalecientes: TOMAD CITOSTONO

Tónico-reconstituyente de sabor agradable — Venta en farmacias y A. GAMIR, Valencia

266 «La Correspondencia de Valencia»

—¡Hacedlo! ¿Por qué no decís hagámoslo?  
—Pues bien, hagámoslo, pero hagámoslo prudentemente. No llamemos la atención de nuestro poderoso enemigo, que apenas advierta la actitud en que nos hemos colocado, es muy capaz de aniquilarnos.  
—Eso lo veremos.  
—Señor conde, sois joven y de carácter fogoso; a vuestra edad yo era lo mismo. Dios quiera que no tengamos que deplorar las consecuencias de esa fogosidad.  
—A Él apelo, y pues lee en el fondo de los corazones y juzga las conciencias, Él nos juzgará a todos. Adios, mi general.  
—Adios, querido, adios. Hasta que vengáis a decirme que la razón estaba toda de mi parte, cosa que no ha de tardar, Dios mediante.  
El conde casi no oyó las últimas palabras del general, por más que éste esforzó la voz para que las oyera; tal fue la precipitación con que salió del despacho. Mientras tanto éste se quedó diciendo:  
—¡Bah! Si no va satisfecho, porque eso no es posible, se va con la duda, y para mí esa duda equivale a la libertad de poder continuar desempeñando mi papel. ¡Oh! Si en vez de la carrera militar hubiera seguido la diplomática, Riehelien hubiera sido para mí un niño de teta. ¡Pobres gentes!

Después sacó el papel, donde había escrito algunas notas antes de la llegada del conde, y se

EL PALLETTER 271

—No os dije que a estas horas no encontraríamos un alma?—dijo Belo.  
—Allá veo a un chiquelo.  
—Es un chiquillo que toca el órgano. Todos los días hace lo mismo. Viene aquí, come y echa su siesta. No hay cuidado que despierte, aunque dispararan a su lado un cañonazo. Y si no, ahora veréis; y esto diciendo, dió tres o cuatro golpes sobre la mesa y gritó con fuerza.  
—¡Vicenta! ¡Vicenta! ¿Por dónde demonios andas?  
La tabernera era una mujer de mediana edad, no mal parecida, pero de semblante descaído y provocativo y de maneras algo desenvueltas.  
A las voces de Belo salió al salón, como llamaban pomposamente a un espacio cuadrado de unos siete metros de longitud por cuatro y medio de ancho, donde habían podido colocar cinco mesas estrechísimas de diferentes dimensiones.  
—¿Qué se ofrece?—dijo al salir; pero reparando en Belo, exclamó:  
—¡Hola, señor Belo! Debí de adivinar que fuera usted el que llamaba; por que no siendo usted, a estas horas no suele venir otro parroquiano.  
—¿Y este mocito?—dijo señalando al muchacho del organillo.—¿No le cuentas entre tus parroquianos?  
—Tiene usted razón, y de los más constantes, por que no pasa día que no venga a tomar su desayuno, su vaso de vino y su correspondiente

270 «La Correspondencia de Valencia»

propias casas, y aún mejor allí, con que no tengáis cuidado.  
—Pero como yo no adelanto nada paseando por las calles, prefiero ir a mi casa.  
—Es que quisiera hablar con vos de un asunto muy grave.  
—¿De qué asunto?  
—Vayamos a cualquier parte donde podamos hablar sin testigos y con entera libertad.  
—¿Conoces tú ese sitio?  
—Y tanto como le conozco. Hay cerca de aquí, en la plaza del Angel, una taberna, que dan muy bien de comer y de beber, cosa que me hace mucha falta, y a estas horas estoy seguro que no hay nadie todavía.  
—Pues vámonos allá.  
Uno y otro dieron media vuelta y se dirigieron a la taberna indicada por Belo.  
Esta estaba completamente desierta, excepción hecha de un jovencuelo, que, sentado en un rincón, con los restos de su frugal desayuno sobre la mesa, y la cabeza apoyada en el brazo, dormía con tanto gusto y tranquilidad, como si fuera en una mullida cama. A sus pies, y a corta distancia, se veía un organillo.  
La tabernera, merced a la falta de parroquianos que no reclamaban su presencia en el mostrador, estaba entretenida por dentro en sus quehaceres.  
Mr. Mallot y Belo llegaron en aquel momento.

EL PALLETTER 267

puso a consultarle de nuevo, borrando y añadiendo lo que le parecía.  
Pero dejemos al general y vayamos a otros puntos que reclaman nuestra presencia.

CAPÍTULO XX  
Convenio entre dos bribones

Apenas el juez del Cuartel del Mercado recibió la carta de Bertrán, en la que le hablaba de Belo, y los voluntarios le entregaron a este redomado bribón, dispuso que se le condujera inmediatamente a la cárcel, proponiéndose instruir las diligencias oportunas; pero cuando aquél se vió encarcelado, lo primero que le vino en mentes fué llamar sin pérdida de tiempo a su protector Mr. Mallot.  
Este, que ya le estaba esperando de su regreso de Catarroja, para ir a casa de Mr. Fontifá, decir al conde de Blois quedaba cumplido su encargo, se sorprendió grandemente al ver entrar al mandadero de la cárcel con el recado de Belo.  
Aguijoneado por el deseo de saber la causa de la prisión y por el interés de averiguar la suerte del importante pliego que se le había confiado, corrió a la cárcel.  
Belo le refirió todo lo acaecido la noche antes, respecto a los atropellos y malos tratos de que había sido víctima, pero guardándose muy bien de decir que el pliego había caído en manos del